

# Karawanken-Bote

Uprrava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej, mesečno z dostavo na dom RM 1,- (vrlojučno RM 0,20 za donašalce) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pisemo in le do 25. tekodelga meseca / Oglaši RM 0,08 za milimeter stolpec

Štev. 13.

Krainburg, 13. februarja 1943.

Leto 3.

## V 10 dneh 351 oklopnjakov

Nadaljevanje težkih obrambnih

bojev - Veliki obrambni uspehi

Oberkommando der Wehrmacht je dne 11. februarja objavilo:

Med še naprej trajajočimi hudimi boji na južnem odseku vzhodne front smo tudi včeraj na raznih mestih dosegli znatne obrambne uspehe, ki so Sovjeti stale visoke zgube ljudi in materiala.

V Zahodnem Kavkazu so boji krajevnega pomena. Lastni nasprotni napadi proti sovražniku, ki se je na novo izkrcal jugozahodno od Novorosijska, so bili uspešni.

Na ozemlju ob zgornjem Donecu smo krvavo odbili vse sovražne napade. Obroč okrog neke obkoljene skupine sovjetskih sil se vedno bolj zožuje.

Tudi pretekli dan so Sovjeti zahodno od odseka ob Oskolu z v masah podvzetimi napadi poskušali nemške sile vkljeniti v nekaterih prostorih obrambe in jih tako ovirati pri gibljivem vodstvu boja. Z nasprotnimi napadi krajevnih rezerv je kljub temu uspelo, poraziti in uničiti sovražne kolone, ki so se zagnale naprej. Tukaj je bilo odstreljenih 40 sovražnih oklopnjakov. Zračno oružje je z močnimi oddelki bojnih

Vojni zločinec pred Spodnjim domom

## Anglija posega po rezervah živil

Preračunavanje sovjetskih ofenzivnih zgub in bodoče nemške moči

Stockholm, 12. februarja. Nič manj kot cel ducat angleških ministrov bo sodelovalo pri »dnevu Rdeče armade« v Angliji, kot poroča »Times«, na čelu Eden, ki naj v spremstvu sovjetskega veleposlanika Maiskyja govoril na neki velemanifestaciji v Londonu, dočim bo enajst njegovih tovaršev moralo biti za okras enakim prireditvam na deželi, in sicer Attlee, Sir John Anderson, Morrison, Lyttelton, Strafford Cripps in Duff Cooper. Za Anglijo je bil dan poklonitev za bojujoči se boljševizem preložen od 23. naprej na 21. februar, da je nedelja poleg običajne službe božje na razpolago za boljševiško agitacijo.

Poudarek, ki ga angleška stran polaga na nastop ministrov, je umeven, če upoštevamo s kakšnimi pričakovanji gledajo Sovjeti in s kakšnimi skrbmi Angleži sami na vprašanja vojaškega sodelovanja.

V angleškem časopisu se dobe marsikateri zanimivi migljadi, ki kažejo na omenjeno bojazen in njeno ozadje. K temu spadajo na primer preračunavanja boljševiških zgub pri zadnji ofenzivi. Angleški vojaški pisatelji jih cenijo — gotovo prej prenizko kot previško — v splošnem na 200.000 mož povprečno na mesec za zadnje tri četrtine leta, torej na 2 milijona mož za zadnjih devet mesecev. Stalin je tokrat vrzel na tehnicco vso strategično rezervo Rdeče armade v moči kakih 200 divizij. Kljub temu je radi visokih zgub računati s tem, da bo maksimum sovjetskih naporov kmalu dosezen. Potem pridejo ne samo pričakovanjih boljševikov, ampak tudi po onih mas v plutokracijah, one same na vrsto.

Ugibanja o nemški moči

Medtem ko objavljujo imenovane številke o boljševiških naporih in zgubah, prinašajo angleški časopisi hočeš nočeš tudi priljivo poročila o nemških oboroževanjih na vseh obalah Evrope in ugibanja o moči nemških sil, ki bi bile na razpolago za obrambo pred poskusom vpada. Pri tem pridejo d'ozakljuka, da računajo s 150 divizijami, ki bi bile potrebne za vpad. Za to potrebna tonaža, tako pristavlja, je na žalost enormna, kar nikakor ne dopušča

in strmoglavnih letal ponovno izvršilo silne napade na prve čete sovražnih kolon na pogodu in čete ter vozila, ki so se zaježile.

V severnem delu vzhodne fronte je sovražnik preložil svoje napade od odseka južno ob jezeru Ladoga, kjer ni mogel dosegiti nobenega napredka, na druge odseke fronte. Dasi so jih močno podpirali oklopnjaki in bojna letala, so ti napadi ostali brez uspeha. Za neko mesto krajevnega vdora se še vrše boji.

Sile letal so podnevi in ponoči bombardirale v tem odseku sovražnikove nared stojče oklopnjake in zvezne novih pošiljk.

V času od 1. do 10. februarja so skupine vojske na vzhodni fronti uničile, uplenile ali z zadetki onesposobile za premikanje 351 sovjetskih oklopnjakov.

Na severnoafriški fronti je dan potekel mirno.

Pri podnevnih napadih sovražnih letalskih sil proti obali zasedenih zapadnih oaze smo sestrelili sedem sovražnih letal.

Nemška bojna letala so tudi včeraj napadla več krajev na Južnem Angleškem.



Motilna četa v glavnem bojni črti

Kljub sovražnemu ognju in ostremu mrazu, ki gre po udih, se plazijo možje ob žici po vseh štirih. Pes čuječe opazuje svet pred bojiščem.

(PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Zwirner, PBZ., M.)

po njegovem mnenju nezadostno podpiranje Sovjetov.

V teh bojih sta se posebno odlikovali 168. in 45. pehotna divizija.

Na srednjem odseku in severnem delu vzhodne fronte je dan potekel vobče mirno.

Na fronti v Severni Afriki le krajevno delovanje topništva in izvidniških čet.

Strmoglavlci so se učinkovito bojevali s sovražnimi baterijami v tunizijskem gorovju.

Pri podnevnem napadu na luko Bône so brza bojna letala pogodila tovorné ladje in razdejala več skladisč. V zračnih bojih so nemški loveci zbilj 16 sovražnih letal na tla.

Posamezni britanski bombniki so v pretekli noči podvzeli vojaško neučinkovite motilne napade na zahodnonemško ozemlje.

Nemška bojna letala so včeraj bombardirala več krajev v Južni in Jugovzhodni Angliji.

## Führer je sprejel Reichsleiterje in Gauleiterje

Iz Führerhauptquartierja, 8. februarja. Na povabilo Führerja so se podali Reichsleiterji in Gauleiterji po svojem zasedanju dne 7. februarja k Führerju v Hauptquartier.

V teku sestanka je govoril Führer pred zbrano Parteiführerschaft o vojaškem in političnem položaju. V svojem nagovoru, polnem največje odločnosti in absolutnega prepričanja v zmago, je izrazil Führer govorost, da bosta ostrost časa in duh, katere raste našemu narodu iz njega, dala nemški naciji neizmerno moč in jo napravila nepremagljivo.

Obisk Reichsleiterjev in Gauleiterjev pri Führerju v njegovem Hauptquartierju se je zaključil z gorečim priznanjem Parteiführerschaft do veličine naloge, ki je postavljena naciji v njenem najtežjem boju.

## „Nemška orožja so boljša“

Stockholm, 12. februarja. Poseben poročalec londonskega »Daily Telegrapha« v Severni Afriki izraža v dolgem poročilu, kako so Britanci razočarani glede poteka boja v Tunizijski in zaključuje tako: Osvinsko zračno orožje nesporno obvlada tunizijski zračni prostor. Britanci in Amerikanci nimajo takih letal in oklopnjakov, ki bi se dali primerjati z nasprotnikovimi.

## Širje milijoni boljševikov ubiti

Stockholm, 12. februarja. Vojni poročalec »New York Herald Tribune«, ki se je te dni vrnil iz Sovjetske unije v New York, piše, da so morali boljševiki zelo dragi plačati. Sovjeti, ki prenašajo svoje težke zgube s tipično ravnodušnostjo, se bore malo menijo za hvalo Amerikancev. Doslej so bili približno širje milijoni ljudi Sovjetske unije ubiti.



Menjava postojanke protitankovskega topa  
v Karelijskem pragozdu

Z uporabo vseh moči izvlečeno top može iz bojne postajanke in ga pripeljejo k vlučilcu.

(PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Umbach, Sch., M.)

**"Podmornice lahko dobe vojno"**

Berlin, 12. februarja. Iz nekaj izjav o podmorniški vojni od sovražne in neutralne strani še pred objavo zadnjih posebnih poročil se lahko spozna, kako težko zadevajo vedne potopitve ladij Angleže in Amerikance.

Tako je izjavil admiral Stark, poveljnik ameriških mornariških sil v Evropi, ki se je ravnokar vrnil iz USA v Anglijo: »Nismo še zlomili hrbitenice sovražnega podmorniškega orožja. Nemčija vodi podmorniško vojno z vsemi sredstvi.« Londonski zastopnik ameriškega Columbia-Broadcasting-Sistema Edward Murrow: »Imamo vojni material in vse, kar zraven spadja, da preparamo osovinske sile. Toda tega nimamo nikdar tam, kjer se rabi. Iluzija je, misliti, da se podmorniško vojno lahko dobi z novim ladjedelstvom.« — »New York Times«: »Spriznjati se moramo z dejstvom, da lahko podmornice dobe vojno za Nemčijo.« — »Diario Popular« (Lisbona): »Podmorniška nevarnost je največja nevarnost, kateri so izpostavljene protiosovinske sile. Od vseh bojišč je Atlantik najmanj ugoden.«

**Veliki švedski raziskovalec Sven Hedin o Nemčiji**

Stockholm, 12. februarja. Sven Hedin se je povrnih s širitedenskega potovanja po Nemčiji zopet v Stockholm. Pri opisovanju svojih vtisov v Nemčiji je podčrtal nekemu zastopniku lista »Dagens Nyheter« med drugim, kakšno veselje, da je bilo vedno zanj, da pride v Nemčijo in kako zanimivo je gledati od blizu ljudi, ki so vse žrtvovali, da rešijo Evropo pred boljševizmom. »Če ne vzdrži Nemčija proti Sovjetski uniji, bo s Finsko pometeno. To je moje prepričanje, — tako je izjavil dobesedno švedski raziskovalec —, in potem imamo mi čete v Tornewaldu in letališča na Aalandu. Jaz zase sem prepričan, da Nemčija ne more biti premagana. Žalostno je, da Angleži in Amerikanci pomagajo boljševikom, da uničujejo evropsko kulturo. V tem je tragika sedanjega položaja.« Sven Hedin je nadalje izjavil, da je videl v Nemčiji veliko resnost in močno odločenost.

**Anglija posega po rezervah živil**

(Nadaljevanje s 1. strani.)

ni treba pričakovati kakih resničnih priznanj zgub. Razgovor o trgovski mornarici je označil Churchill izrečno kot »točasno neprikladno«, kar ne kaže samo na skribi za ladje, temveč tudi na angleško-ameriško konkurenco po vojni in na izpade bordanje za vzpostavitev starega angleškega trgovskega gospodstva. Churchill ve, da sta tve vprašanja neločljivi in nedeljivo med seboj povezani.

Churchillov prvi nastop v Spodnji zboru po njegovem potovanju se je izvršil v ostalem, kot pravi neutralno poročilo, »v sličnem ozračju kot gledališka predstava, če se naznani, da znamenita zvezda ne more nastopiti«. Kot nadomestek za preloženo poročilo ministrskega predsednika o vojnem položaju so razpravljali o zakonu za izboljšanje razmer v hotelski in restavracijski obrti, ki je bil sprejet z 283 proti 116 glasovom.

**Samo za zaprtimi vratmi**

V zgornjem domu je dosegla vlada slično problematično zmago, namreč glede tajnosti debate o proizvodnji letal. Lord Beaverbrook in še neki drugi bivši letalski minister, lord Londonderry sta zahtevala javno razpravo, najbrž zato, da dasta svojim argumentom zoper uradovanje Sira Stattfora Crippsa večji odmev. Vlada pa je vztrajala na tajni razpravi, kar je bilo najbrž zvezano z uvodoma navedenimi skrbmi za pomoč Sovjetom in s splošnimi pričakovanji po kakršnih koli večjih akcijah pluto-kracij.

**Nenavadno priznanje.**

Največ pozornosti je vzbudila naravno radi njegove previdnosti z ozirom na podmorniško vojno Churchillova izjava o posetu na gotove rezerve živil. Angleška poročevalna služba se je v sredo trudila, da odpravi radi tega resnično nenavadnega priznanja v širokih krogih angleškega naroda povzročeni strah in obenem da Sovjetom nekaj medu. Zadeva z ladjami je resnično napeta. Eden izmed vzrokov za izpad angleških dovozov so žrtve, ki jih doprinaša angleški narod v svoji prehrani, da ostane več tonaže prostre za preskrbo Sovjetov.

**Nadaljni težki obrambni boji****Naši hrabri odredi se vedno znova obnesejo proti veliki sovražni premoči**

Oberkommando der Wehrmacht je dne 9. februarja objavilo:

Na jugu vzhodne fronte narašča sila sovražnikovega navala. Nemške čete so se morale hudo braniti proti poskusom prodora in zajetja od strani z močnimi silami napadajočega sovražnika.

V Zahodnem Kavkazu so bili odbiti krajenvi omejeni sunki Sovjetov.

Proti ponovnim sovražnim napadom na ozemlju ob izlivu Dona so v teku lastni nasprotni napadi.

Ob spodnjem Donu, na celokupnem ozemlju Doneca in zahodno od odseka ob Oskolu so boljševiki na široki fronti obnovili svoje napade. V hudih bojih smo jih odobili ali prestregli z nasprotnimi napadi. Boji še trajajo. V težki obrambni bitki se naši odredi vedno znova obnesejo nasproti veliki sovražni premoči in ob najugodnejših vremenskih prilikah.

Nadaljevanje napadov južno od jezera Ladoga na našo obrambno fronto je stalo boljševike le zgube brez sleherne pridobitve terena.

V Vzhodni Karelji smo se ubranili več sovražnikovih sunkov, pri katerih je imel znatne zgube ljudi in materiala.

V libijsko-tunezijskem obmejnem ozemlju je spodletel sovražnikov napad na naše

položaje. Nasprotni sunki, ki so se takoj začeli, so prisili sovražnika, da se je umaknil. Odredi nemških letalcev so presenetili sovražnika in mu prizadel občutne zgube ljudi, težkih orožij in motoriziranih vozil. Nemški lovci so na vzhodni obali Tunizeje razkropili sovražne skupine bombnikov in lovcev in pri le eni sami lastni zgubi odstrelili 13 letal.

Kršč švedske vladarske pravice so v pretekli noči priletela posamezna sovražna letala na Vzhodno morje. Da bi odvrgla bombe, se ni ugotovilo.

**Churchill prekine kočljiv predmet**

Stockholm, 12. februarja. Novi uspehi nemških podmornic tudi v Angliji niso zgrešili svojega učinka. V Spodnjem domu je vprašal delavski poslanec Shinwella Churchillia, če je res, da je Anglija prisiljena načeti svoje živilske rezerve. Churchill je odvrl: »Mene pa ta položaj preveč ne skrbi.«

Nadaljnja vprašanja o tem kočljivem predmetu je prekinil Churchill z opombo, »da trenutno ni mogoče, da bi imela Spodnja zbornica odveč časa za debate o trgovski mornarici.

**Catroux je pozval Girauda na odgovor****Vihar v Alžiriji — Živahno prerekanje med francoskimi izdajalcji**

Vichy, 12. februarja. Srečanje med generalom Giraudom in generalom Catrouxom, najožjim sodelavcem de Gaulle v Alžirju je poteklo, v kolikor je dosedaj ugotovljeno, zelo viharno. Gaullistična oddajna postaja Brazzaville podaja o tem zelo zanimiv komentar. Po tem obstoji razlog za novo, in sicer dramatično zaostritev konflikta radi pred kratkim izvršenega imenovanja Girauda za »civilnega in vojaškega poveljnika v Severni in Zapadni Afriki«, s čimer je obenem zvezzano preimenovanje »Imperialnega sveta« v »Vojni svet«. Ta spremembaba, kakor tudi se zdi, gledana od zunaj, kot brezpomembna, je po angleškem mnenju dogodek temeljnega pomena. Brazzaville izrecno poudarja, da se v Casablanci te spremembemb sploh dotaknili niso, pač pa da se v tem mora videti prekršitev dogovora med Churchillom in Rooseveltom.

Zakaj toliko vpitja? Po angleškem mnenju je s preimenovanjem nakazana spremembemb bistvena, da celo odločilno utrditev Girandovega režima kot tudi ameriškega gospodstva v Severni in Zapadni Afriki. Ta razloga se utemeljuje s tem, da so se veprijala z imenovanjem Girauda za civilnega in vojaškega poveljnika tudi doslej obstoječa

avtoritarna pravila za imenovanje uradnikov, ki obstoje še izza časa vichyskega režima. Neomajnost Giraudovega položaja, so po angleškem mnenju dosegli Amerikanci s tem, da je sedaj sklenil Giraud, da odpolje z ameriško pomočjo tudi zunanje zastopnike. Dejansko bo ta namerava Girauda s tem olajšana, da se je zadnji teden večina zastopnikov v inozemstvu priključila Giraudu, z izjemo Françoisa Pietrija, francoskega veleposlanika v Madridu in Gastona Bergeryja, francoskega veleposlanika v Ankari. Sedaj se tepejo za ta dva veleposlaniča.

Ostro kritizira Anglija tudi, da ni ugotovljena omejitev francoskih interesov, ki naj jih po ameriški zamisli zastopa Giraud, temveč da je nasprotno ostala izrečno odprta. Brazzaville sklepa iz tega, da Amerika celo namerava razširiti Giraudovo področje preko Severne in Zapadne Afrike. O vseh teh problemih je baje Catroux stal na Girauda v Alžirju na odgovor, kot je dobesedno poročala postaja Brazzaville. Fronte v Severni Afriki si stoje vkljub »podajanju rok« v Casablanci tako jasno nasproti, da je lahko razumljiv vihar v Alžirju.

**Kaj pomeni bojni položaj „ježa“?****Razprava o sedaj večkrat imenovanem bojni formaciji**

V pojasnitvah k vojnemu poročilu se je imenoval v zadnjem času bolj pogosto izraz »z orožjem natrpani jež« ali »jež«, v katerega so se sklopili naši vojaki na Vzhodu pri obrambi zoper premočne napadajoče sovražne čete. Pri tem nastane vprašanje: Kaj pomeni v vojaškem govoru »jež«?

Tvoritev ježa je star taktični ukrep nemške pehote. Posnet je bil očividno po pojavljenem jedcu žuželk, ježu, ki se ob nevarnosti, kot znano, zvije v klopčič in njegove igle mole na vse strani napadalcu nasproti. Najprej so bili Švicarji, ki so oblikovali svoje močne, štirikotno postavljeni trume, iz katere so molela kopja (predhodnik bataljonov), v »jež« pri obrambi zoper vojsko vitezov. Nemški suličarji so od cesarja Maksimilijana I. dalje prevzeli z načinom bojevanja Švicarske pehote in njene taktike — do konca 15. stoletja je bila vendar Švica člen nemškega Reicha — tudi ježa. Veliki vodja suličarjev Georg von Frundsberg, »ljubljeni oče suličarjev«, je zboljšal začetkom 16. stoletja taktiko operiranja s štirikotnimi štiristraničnimi ali bojnimi skupinami i. le-teh hitre ureditve v »ježa«. To se je izvršilo na povelje z okroženjem štirih oglov, tako da so doble skupine sedaj obliko elipse ali celo kroga.

Skupine so bile tako uvrščene, da so stali v prednjih in zadnjih vrstah najbolj z dolgimi sulicami in širokimi meči oboroženi žolnirji, ki so vzeli v svojo sredo zastave, ravno tako obdane od suličarjev, nosilce pušk na petelinu in mečarjev. Taka truma

se je pomikala kot kolosalna, neprodorna sklopnjena masa vojščakov ob enoglasnem bobnjanju zoper sovražnike. Kakor hitro pa so jih naskočile nasprotnne čete konjenikov in so jo poskušale predeti ali obkoliti in jih napasti od strani ali od zadaj, se je truma ustavila in se oblikovala v »jež«, t. j. z dolgimi sulicami v prednjih, stranskih in zadnjih vrstah kot tudi v sredini so zataknili konce svojih kopij trdno v zemljo in so moleli osti — na vse štiri strani — nekako v prsnih višini naskakujočih konjev. Nosilci kopij zunanje vrste so pri tem poklepni. Mečarji v sredini trume so obstali in držali privzdignjeno svoje meče in tudi v sredini postavljeni nosilci pušk so polozili puške na kozle in merili. Na ta način je tvorila taka, na vse štiri strani kopja močna truma okroglo ali elipsasto, včasih štiroglato obrambno skupino, iz katere so grozile dolge sulice kot ježeve bodice na vse strani.

Kasnejše oblikovanje tega »ježa« so bila pehotna formiranja v »Karé«, pri katerem je bila tudi stvorjena za obrambo pred konjeniškim napadom na vse štiri strani zaključena fronta, ali v »klopčič«, hitro urejeno sklopjenje vrste strelec v eno ali več trum, ki so na vse strani tvorile fronto, ravno tako za obrambo pred konjeniškim napadom. Rast moči strelnega orožja pehote v prejšnjem stoletju in uvedba razvitje fronte, celo strojnega orožja, vse to je napravilo tvoritev karéja in klopčiča iluzorično, ker se je sedaj moglo razbiti konjiške napade že na večje razdalje,

**ZRCALO ČASA**

Dne 8. februarja je umrl v Berlinu Ritterkreuzträger Generaloberst Kurt Haase, poveljnik neke armade. Führer je odredil za tega v miru in dveh vojnah zelo zaslužnega častnika pogreb na državne stroške.

Novi italijanski veleposlanik pri Vatikanu, grof Ciano, bo v treh do štirih dneh predal papežu Piju XII. svoje poverilnice.

Italijansko zračno oružje je pretekel teden uničilo skupaj 120 sovražnih letal, od teh 22 nad Italijo in 88 v Tunisu. Nadalje so potopili italijanski letali 3 rušilce in 5 parnikov, dokler sta bila 1 rušilec in dva parnika poškodovana.

Japonci poročajo uradno: V duhu skupne izjave japonske vlade in narodne vlade kitajske republike radi skupnega vojskovjanja do zmagovitega konca je ukenila japonska vlada za Kitajsko ugodne priprave o razpolaganju s sovražno imovino na Kitajskem, katero je od izbruhu velikočasnike vojne zasegla Japonska. Potem ko so bile zaključene priprave za prenos dela sovražne imovine, je sedaj sklenila japonska vlada kot prvi korak formalni prenos več kot 1000 najvažnejših objektov na kitajsko narodno vlado.

V dobro poučenih japonskih krogih, kot počela Domej, izjavlja, da je padla na položaj manjše mornarice mornarica Zedinjenih držav z zgubo 45 vojnih ladij kategorije bojnih ladij, nosilcev letal in križark samodružno v letu 1942. dalje.

Umaknute japonske čet iz Bune na severozahodni obali Nove Gvineje in Salomonovega otoka Gvadalecanarja po izpolnitvi njihove načlige je bila v tork uradno objavljena.

Profesor Obinata na zavodu za preiskovanje vseviličja Bendai je iznasiel spojitev, ki je 33 odstotkov lažja od duraluminija, kot počela Domej. Izredna prožnost in neobčutljivost za rjo sta nadaljnji prednosti nove spojitev. Po mnenju Domeja računajo s tem, da bodo uporabljali novo kovino v veliki meri pri gradnji letal in da bo nadomestila na primer duraluminij za krila. Iznajda ni samo vojaško pomembna, temveč jo je tudi pozdraviti razstavljača gospodarstva s urovinami. Japonska je sedaj v ugodenem položaju, da lahko pridobiva več kot zadostno visokovrednih kovin za letala.

Z objavo v Staatsanzeigerju bo vpoklican letnik 1923 francoske moške mladine za odslužitev osemmesečne dolžnosti službe. Vpoklici se izvrši 1. marca, 1. julija in 1. novembra.

21 mladih Špancev, katere so pred časom osvobodili nemški vojaki iz boljševiških rok, je prišlo v soboto v Madrid. Gre za mladenice, ki jih je odposlala pred leti bivša rdeča Španska vlada v Sovjetsko unijo in katere so kasneje prisilili boljševiki za vojno službo.

Da se v Iranu premaga stisk za živil, je odposlala iranska vlada odpolanstva v sosedne arabske dežele, da si izprosi pomoč. Ker se pa nahajajo te dežele same v zelo težavnom prehranjevalnem položaju, so se morala vrniti odpolanstvo praznih rok. Po tem neuspehu je prišlo v več krajih do hudega spopada med policijo in tlopami izstranilnimi, ki so plenili trgovine in skladische, da imajo kaj jesti.

Zopetna postavitev židov v Severni Afridi na njihova starata mesta, ki so jih imeli pod vlasti ljudske fronte, je edina točka, v kateri so si edini Angleži in USA, dokler obstajajo še nadalje nasprotuj v vseh drugih severnoafriških vprašanjih.

Moramo se sprijazniti z dejstvom, da lahko podmornice za Nemčijo dobi vojno, — je izjavil »New York Times« v nedeljo dopoldne v uvdniku z naslovom »Totalna pomorska vojna«.

»Times« ugotavlja, da že skoro tri meseca ni bilo nobene javne debate o vojnem položaju. Zato je že mnogo poslancev nepotrebitljivih. Vedno bolj so za

Vesel dogodek na krovu neke pomožne križarke

## Rojen pod cevmi topov

»Ugasnite luč!«

»Mir na ladji!«

Stražnik na vmesnem krovu je odložil mornariško piščalko. Njegov obhod je bil končan.

Razen modrih luči na polovici jamborov so ugasnile sedaj povsod na krovu za moštvo električne žarnice.

Samo iz zamreženega prednjega prostora se je svetila še svetloba, ki je metalna široko karirana vzorec na kaki-uniforme stražnikov. Skozi celo noč je bila ta svetloba, kajti stopnice za mrežo so peljale do krova, kjer je bilo preko sto ujetnikov.

Straže so se javile Leutnantu.

Odpre vrata.

Vse je bilo v redu!

»Poglejte včasih tudi doli k Indijcem, da ti tiči ne bi zopet prišli po zagozdi in kadili na krmilarjevem krovu M!«

»Razumem. Včasih pogledati za Indiji!«

Res je postalo že nekoliko nepregledno od tedaj dalje, ko je oboroženi avstralski tovorni in potniški parniki oddal tristirideset ljudi. In mornarji so se še prav dobro spominjali, kako se je prav dobesedno privzdignila krovna čepica njihovemu prvemu častniku, ko so se vedno bolj približevali rešilni čolni in so spoznali v njih tudi žene in otroke.

Nemški vojaki se ne bojujejo zoper žene in otroke.

Vzrok da dobi pomožna križarka tak obisk, je v tem, da britanska vlada svojim podanikom ne brani, da jih prevaža po širokih morskih operacijskih ozemljih na oboroženih parnikih — v tem primeru celo na prevozni ladji z angleškim blagom za oskrbo armade v Indiji.

Kajti če Anglež zatrjuje — in to mora radi prestiža in verovanja v zmago

— da slej ko prej neomejeno gospoduje na morjih in lahko jamči za varnost, sveda težko prepove vkrcanje civilnih oseb. Tako je prišlo na krov z možimi tudi okoli 40 žen in otrok. Ločeni med belce in barvne so bili nastanjeni v dveh prostorih. Žene poleg svojih mož, ostale v prostorih za krovne dopustnike, v katerih so se odpovedali do tedaj možje nemške pomožne križarke utrujeni od trde in dolge pomorske službe. Tudi tu je bila straža, manj zato, da straži kot za to, da sprejemata kakršne koli želje.

Danes zvečer, tik predno so pogasili luči, je govoril štabni zdravnik s tem stražnikom dalj časa.

Do konca dolgih hodnikov se je razgala skozi tišino ponoči kročeče ladje enakomerna hoja stražnika, ki je hodil gori in dol. Tu in tam je zasvetila žepna luč nadzornega stražnika.

Minula je že polnoč in straža se je menjala. Če se je slišalo povelje »Odstopite za izmenjavo!« se je slišalo obračanje

zgoraj na krovu nastopivih vojakov. To se je zgodilo točno kot ura.

Prednja je ura zopet bila, je minula zo pet poldruga ura.

Tu se je nenadoma slišalo nalahno trčanje iz prostorov za dopustnike.

Stražnik je vedel, česa se je tikalo.

Bilo je že tako daleč!

Nek tekač je iskal štabnega zdravnika sanitetskega pomorščaka in angleško posrečnico, ki si v svojem 26-letnem službovanju na ladji ni pridobila samo dobršrnega vojaškega bistva, temveč tudi oskrbovalnih znanosti.

Nekaj minut se je zdelo, da je vse tiho in skrivnostno ob polnočnem miru na ladji, čeprav je vse tekalo po prstih in čeprav se ni takoj glasno govorilo... Neko mlado 24-letno ženo so peljali iz prostorov v ladijsko bolnišnico. Potem so se vrata zaprla. Zunaj je bil napis: »Operacija! Vhod prepovedan!« Komaj po desetih minutah je že zaznamovala zgodovina pomorskega bojevanja redkost, da je na nemški vojni ladji sredi med sovražniki ležal novorojenček poleg srečno se smejoče matere. Kajti takrat so stražniki zaslišali jokanje in kričanje malega Mok-Kwok-Onn-Ah-Fonga.

## Nežni čudež sredi trde vojne

To je bil mal in že v svojih prvih urah črnolasi Kitajček, ki je pozdravil svetlobo sveta in ki bo nekoč lahko pokazal enega izmed najbolj zanimivih rojstnih listov.

Skrbno so zavili rumenokožnato trupelje, lepo in čisto v mornariško brisačo, ga položili v zibelko, katero so že prejšnji dan napravili v delavnici na krovu. Ladijska posrečnica pa je v zastopstvu ladijskega zdravnika skrbela za mater in je kot prva zelo skrbno zibala in bila spočetka popolnoma zatopljena v oči malega zemljana.

Zgoraj so molela v zvezdnato noč žrela topovskih cevi. Zelezo, orožje, usnje,

vojaški koraki, bojna pripravljenost in pazljivo gledanje so bili znaki vojnega okolja, ki se je potopilo za trenutek v naravo malega človeškega čuda.

Drugo jutro, ko se je ob zori začela služba, se je govorilo na krovu o tem dogodku. Mladi vojaki, kateri so bili pripravljeni na vse kaj drugega, kot da dožive to, na svojem držnem vojnem kroženju, so govorili o »otroškem vrtcu«, o »streljanju z dušilno pripravo«, o »mokrih povojih na bojem stojišču«, — kajti bila je vendar njihova vojaško najbolj razumljiva skrb, kako bi lahko vzpostavili popolnoma neovirano



*Topništvo za naskok napade  
Iz visoke drevesne skupine opazuje naprej izpostavljeni opazovalec uničevalni oganj na sovražne bunkarje.*

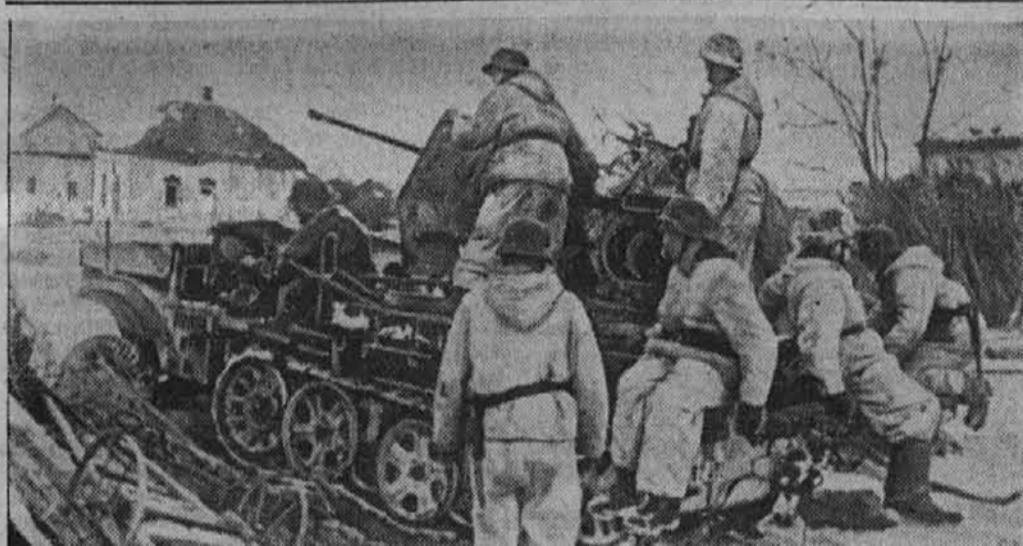
(PK.-Aufnahme: Kriegsb. Zernin, Atl., M.)

svobodo premikanja za svojo sredi med sovražnikom plovečo ladjo.

Toda že nekaj dni kasneje so opazili, da so raznili o vsem tem, kar je njihov poveljnik že davno storil.

Zelo so mahali v slovo in bili odkrito srčno hvaležni, da celo jokali so se od veselja in notranje prevzetnosti nad — radi lažnive sovražne agitacije — nepričakovanim viteštvom in dostojanstvo nemških vojakov, ko so zapuščali vsi ujetniki vojne ladje in z njimi vred tudi malo Mok-Kwok-Onn-Ah-Fong svoje tako nenavadno rojstno gnezdo.

Kriegsberichter Heinz Fischer.



*Pri nemških četah na vzhodni fronti*

*Top z avtomatično lafeto odpeljejo na fronto.*

(PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Siedel, HH., M.)



*NSKK na tunezijskem bojišču*

*Tudi tukaj opravlja službo može »NSKK-Brigade-Speer«.*

(PK.-Aufnahme: NSKK-Kriegsberichter Perner, Sch., M.)

Izrežite, shranite!

žavnih napravah in nacional-socialističnih državnih mestih.

Zadnji cilj pa mora biti, da se popolnoma dojamejo vsi Nemci z nacionalsocialističnim šolanjem v stranki in da bodo v krogu njenih pripadnikov za narodno in državno zgradbo v bodoče le še nacionalsocialisti stali na razpolago. Ta nacionalsocializem pa je potem tudi svetovnonazorna podlaga obstoja in s tem organizacija nemškega Reicha kot nacionalsocialistične države.

V svojem končnem govoru je Führer na tem kongresu stranke, ki se je kakor že omenjeno, vršil septembra 1935. l. v Nürnbergu, v mestu Reichsparteitagov, še enkrat opozoril na potrebo, priznati avtoritet stranke kot zadnjo nadzirajočo in odločajočo instanco in kot zadnjo sodnico. Kdor tega ne doume, je nesposoben za zgodovinsko, stvariteljsko in konstruktivno mišljenje!

Iz tako razumevale edinstvene stranke, države in naroda se po volji našega Führerja Adolfa Hitlerja oblikuje nemški Reich, nemška nacija.

Osnovne smernice organizacije stranke

### 1. Reichsleitung (državno vodstvo)

Državno vodstvo stranke s sedežem v Münchnu je nastalo iz one po Adolfu Hitlerju ustvarjene osnovne celice, ki je postala vzor za organizacijo stranke po vsej Nemčiji. V Reichsleitungi je utelešena najvišja avtoriteta stranke. V njeni posta-

vitvi se zrcali zahteve po celotnosti i pokreta t. j. zahteva, dojeti brez izjemne področja narodnega in državnega življenja, jih prepojiti z duhom nacionalsocialističnega svetovnega nazora in jih vodilno obvladati.

Iz izgradnje Reichsleitunga pa se da hkrati spoznati, da je organično in živo vznikla iz praktično političnih potreb in osebnih prilik; v njej ni nič malenkostne pedanterije in je vsa izključno prikrojena v to, da omogoča osebnostim stranke, ki so pozvani k vodstvu, urejeno skupno delovanje za nacionalsocialistične cilje.

### 2. Hoheitsgebiete (področja oblasti)

Da se ponese Führerjeva politična volja po celih državi tja do zadnjega strankinega tovariša in rojaka in da postane mnogostransko delo Reichsleitunge rodovitno za celokupno stranko in ves nemški narod v vseh delih države, si je stranka ustvarila aparat vodstva, ki veže vodstvo stranke z vsakim posameznim rojakom po zapovrstju in po stopnjah vedno manjših enot področja. Te enote imajo danes za vse ozemlje Reicha označbe: Gau — Kreis — Ortsgruppe — Zelle — Block.

### 3. Politische Leiter (politični vodje)

Oni Parteigenossen (strankini tovariši), ki v okviru izgradnje uprave in pri ustrezni organih Reichsleitunge opravljajo kakšno službo stranke, se imenujejo »Politische Leiter«. Ti morajo Führerju prisedi po slednjem besedilu prisejet:

»Ich schwöre Adolf Hitler unerschütterliche Treue. Ich schwöre ihm und seinen Führern, die er mir bestimmt, unbedingten Gehorsam.«

(»Prisegam Adolfu Hitlerju neomajno zvestobo. Prisegam njemu in vsem voditeljem, ki jih bo on določil, brez pogojno pokorščino.«)

Samo oni Politische Leiter, ki so na čelu različnih enot področja in predstavljajo tako vsakikrat Parteihoheit (oblast stranke) glede svojega področja, se imenujejo Hoheitsträger (nosilci oblasti) stranke. Hoheitsträger je v pogledu politično-svetovnega naziranja odgovoren za poverjeno mu področje in na njem živeče ljudi. Ta odgovornost obsega v okviru krajevnih mej ozemlja vsa stvarna in živiljenjska področja. Vsi drugi Politische Leiter krajevnega področja imajo samo podpirati Hoheitsträgerja, čigar ukazni in disciplinski oblasti so podrejeni. Hoheitsträger se jih poslužuje na različnih stvarnih in živiljenjskih področjih po pristojnih organiziranih Reichsleitunge izdana navodila in smernice.

### 4. Gliederungen (oddelki)

Hoheitsträgerjem in stabom njenih sotrudnikov stoe ob strani Gliederungen (oddelki) stranke. Ti oddelki so glede politično-svetovnega naziranja podrejeni smernicam in nadzorstvom krajevnega Hoheitsträgerja in so njemu odgovorni za svoje udejstvovanje v politično-svetovnonskem pogledu.

(Dalje prihodnjih.)

## Mali slovar NSDAP

II

### Führer o nalogih stranke in države

Stranka in država, organizacija stranke in organizacija državnih oblasti služijo skupno narodu in se medsebojno dopolnjujeta. Toda »primat« (prvenstvo) t. j. prednost ali posebna pravica gre stranke. Zato je že zakon o varovanju edinstvi stranke in države z dne 1. XII. 1933. označil stranko kot »vodečo in gonilno silo države« Država je, kakor je izrekel naš Reichsmarschall Hermann Göring »državna stranka«. Adolf Hitler je to dejstvo že na Reichsparteitag (državnem zborovanju stranke) 1934. leta zelo ostro podčrtal, rekoč: »Ne ukazuje država nam, ampak mi ukazujem državi! Ni ustvarila država nas, ampak mi smo si ustvarili našo državo!« — Temu izreku o stranke in državi dodaja Führer potem še slednje važne besede: »V ostalem pa velja načelo, da se morata respektirati in držati oboje stranski pristojnosti.«

»Lahko se torej pripeti, da je stranka prisiljena, tam, kjer potek državnega vodstva očitno nasprotuje nacionalsocialističnim načelom, poseže vmes z opominom in če treba, s popravo. Toda tudi ta poprava se danes lahko le še izvrši pod stranke že zasedenih in v to pristojnih nacionalsocialističnih dr-

## Kränze des Führers am Grabe Horst Wessels und am Ehrenmal

Berlin, 12. Februar. Am 10. Jahrestag der nationalsozialistischen Revolution gedachte die Partei ihrer getreuesten Mitkämpfer in besonders enger Verbundenheit. Am Vormittag legten im ganzen Reich Hohesträger der Partei an den Gräbern der Blutopfer der Bewegung und verdienter Parteigenossen Kränze nieder.

In der Reichshauptstadt wurde die Totenehrung in besonders würdigem Rahmen am Grabe Horst Wessels durchgeführt. Nach einer Ansprache legte der Stellvertretende Gauleiter Görslitz den Kranz des Führers und den des Gauleiters Dr. Goebbels nieder. Anschließend erfolgte durch den Kommandanten von Berlin, Generalleutnant von Hase, die Kranzniederlegung im Namen der Wehrmacht.

Kurz darauf fand eine schlichte Feier am Ehrenmal Unter den Linden statt, wo eine Kompanie der Wehrmacht sowie Ehrenstürme der Parteigliederungen aufmarschiert waren.

## Generalleutnant Arno Jahr gefallen

Berlin, 12. Jänner. Bei den Kämpfen im mittleren Don-Abschnitt fand der in Prititz bei Merseburg geborene Ritterkreuzträger Generalleutnant Arno Jahr aus Deutsch-Krone, Kommandeur einer Infanterie-Division, den Helden Tod. Nachdem ihm bereits im November 1941 wegen seiner oft bewährten Tapferkeit das Deutsche Kreuz in Gold verliehen worden war, wurde Generalleutnant Jahr am 22. Dezember 1942 mit dem Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes ausgezeichnet, weil er am mittleren Don angreifende Sowjets in kühnem Gegenstoß zurückgeworfen hat. Er leitete selbst in vorderster Linie den Kampf und war seinen Soldaten ein Beispiel an Mut und Entschlossenheit. Inmitten seiner Soldaten hat er so den Helden Tod gefunden. Für immer wird er ihnen das Vorbild eines kühnen und einsatzbereiten Offiziers sein.

## Elf neue Ritterkreuzträger

Berlin, 12. Februar. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Oberst Georg Roske, Kommandeur eines Grenadier-Regiments; Oberstleutnant Richard Wolf, Kommandeur eines Grenadier-Regiments; Major Doktor Paul Glöger, Kommandeur einer Sturmgeschütz-Abteilung; Major Friedrich Warneck, Bataillonskommandeur in einem Grenadier-Regiment; Hauptmann Christian Martin, Kommandeur einer Panzerjäger-Abteilung; Oberleutnant Friedrich Sacha, Kompaniechef in einer Panzerabteilung; Hauptmann Werner Naselmann, Bataillonskommandeur in einem Grenadier-Regiment; Oberleutnant d. R. Heinz Pfleiderer, Kompaniechef in einem Pionier-Bataillon; Leutnant d. R. Fritz Brütscher, Kompanieführer in einem Panzer-Pionier-Bataillon. Ferner verlieh der Führer auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Hauptmann Geisler, Kommandeur einer Lufttransportgruppe, und an Oberleutnant Puchinger, Staffelkapitän in einem Kampfgeschwader.

## Gefallene Ritterkreuzträger

Bei den schweren Kämpfen im Westkaukasus fand am 20. Jänner 1943 der Ritterkreuzträger Hauptmann d. R. Karl Bock, Bataillonskommandeur in einem Grenadier-Regiment, den Helden Tod.

Am 21. Jänner 1943 fiel bei den schweren Kämpfen am mittleren Don der aus Gelsenkirchen stammende Ritterkreuzträger Feldwebel J. Schwertner als Zugführer in einem Grenadier-Regiment.

In der Schlacht am Ladogasee ist am 26. Jänner 1943 ein sudetendeutscher Ritterkreuzträger, der aus Turn (Kreis Teplitz-Schönau) stammende Unteroffizier Ernst Fraps in einer Panzerjäger-Abteilung, gefallen.

## „England wird Südafrika verlieren“

Rom, 12. Februar. Aus den Verhandlungen des südafrikanischen Parlaments über den von Smuts eingebrochenen Antrag, südafrikanische Truppen auch außerhalb Afrikas einzusetzen, meldet Agenzia Stefani aus Laurencio Marques folgende Einzelheiten:

Der Abgeordnete General Kemp führte wörtlich aus: „Ich hoffe, daß die Kinder der Buren nation, falls das Gesetz angenommen werden sollte, sich weigern werden, in Übersee zu kämpfen. Es ist eine Unehre für die Südafrikanische Union, für ihre Bevölkerung zu kämpfen. Wie auch der Krieg ausgehen möge, England wird wirtschaftlich erschöpft aus dem Krieg hervorgehen, was zur Lösung der Dominions führen wird. England wird Südafrika mit Sicherheit verlieren.“

Der Abgeordnete Erasmus stellte die Frage, warum Mannschaften der südafrikanischen Luftwaffe nach dem Nahen Osten geschickt und in Südafrika durch Angehörige der britischen Luftwaffe ersetzt werden. Er gab gleich selbst die Antwort auf diese Frage, indem er erklärte: Auf diese Weise wird das Leben der englischen Flieger gesichert, während die südafrikanischen Flieger in den Tod geschickt werden.

## Churchill - Säuer und Flegel

In der türkischen Presse bemängelt man, daß der Premierminister Seiner britischen Majestät die Pfeife im Munde behalten habe, als er sich vom Flugzeug aus von dem Ministerpräsidenten Saracoglu und den türkischen Beamten verabschiedete. Das der Nachfahre des Herzogs von Marlborough ein Flegel ist, nimmt weiter nicht wunder. Von einem notorischen Trinker kann man keine Lebensart verlangen, selbst wenn er an der Spitze des Empires steht und sich zum „auserwählten“ Kreise des britischen Adels zählt. Diese Flegel ist schließlich als solche gleichgültig. Herr Winston Churchill kann unsererweise auch seine Quadratatsachen auf den Tisch legen, das soll uns nicht stören. Für die neutralen Staaten jedoch, wie überhaupt für die Weltöffentlichkeit, wirft dieser an sich völlig unbedeutende Vorfall ein bezeichnendes Licht auf die Tatsache, mit welcher Geringsschätzung sich englische Politiker gegenüber den Völkern benehmen zu können glauben. Der Vorfall hat seine politische Seite. England hat von jener nur sich gekannt und alle übrigen Völker der Welt als Heloten betrachtet, die nur dazu da sind, ausgebaut zu werden und sich als Kulisse vor den britischen Wagen zu spannen. In der Flegel des englischen Premier liegt mehr als eine bloße Unzogenheit.

## Die schweren Kämpfe im Südabschnitt

### Bedeutende Abwehrerfolge an verschiedenen Stellen - 40 Feindpanzer abgeschossen

Aus dem Führerhauptquartier, 11. Februar. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Bei Fortdauer der schweren Kämpfe im Südabschnitt der Ostfront wurden gestern an verschiedenen Stellen bedeutende Abwehrerfolge erzielt, die den Sowjets hohe Verluste an Menschen und Material kosteten.

Im Westkaukasus Kämpfe von örtlicher Bedeutung. Gegen neu gelandeten Feind südwestlich Noworossijsk waren eigene Gegenangriffe erfolgreich.

Im Gebiet des oberen Donez wurden alle feindlichen Angriffe blutig abgewiesen. Der Ring um eine eingeschlossene sowjetische Kräftegruppe wurde weiter verengt.

Auch am vergangenen Tage versuchten die Sowjets, westlich des Oskolabschnittes durch massiert vorgetragene Angriffe die deutschen Kräfte in einigen Verteidigungsräumen zu fesseln und dadurch an der beweglichen Kampfführung zu hindern. Trotzdem gelang es durch Gegenangriffe örtlicher Reserven, vorgeprellte feindliche Kolonnen zu schlagen und zu vernichten. 40 Feindpanzer wurden hier abgeschossen. Die Luftwaffe führte mit starken Kampf- und Sturzkampfgeschwadern wiederholt wuchtige Angriffe gegen die

Spitzen feindlicher Marschkolonnen, Truppen- und Fahrzeuganstauungen.

Im Nordteil der Ostfront verlegte der Feind seine Angriffe vom Abschnitt südlich des Ladogasees, wo er keinerlei Fortschritte mehr erzielen konnte, auf andere Frontabschnitte. Sie blieben trotz starker Panzer- und Schlachtfliegerunterstützung erfolglos. Um eine örtliche Einbruchsstelle wird noch gekämpft.

Bei Tage und Nacht bombardierten Kampffliegerkräfte in diesem Abschnitt Panzerbefestigungen und Nachschubverbindungen des Feindes.

In der Zeit vom 1. bis 10. Februar wurden an der Ostfront 351 Sowjetpanzer durch Verbände des Heeres zerstört, erbeutet oder bewegungsunfähig geschossen.

An der nordafrikanischen Front verlief der Tag ruhig.

Bei Tagesvorstößen feindlicher Fliegerkräfte gegen die Küste der besetzten Westgebiete wurden sieben feindliche Flugzeuge abgeschossen.

Deutsche Kampfflugzeuge griffen auch am gestrigen Tage mehrere Orte Südglands erfolgreich an.

## Deutsche in besseren Stellungen

Stockholm, 12. Februar. Es kann nicht länger verheimlicht werden, daß die Deutschen die überlegenen Stellungen längs der Noafrika-Front besitzen, schreibt der Kriegsberichterstatter des „New York Times“ an der tunesischen Front Middletown. Durch eine Reihe kleinerer, aber glänzend ausgeführter Operationen hätten die Deutschen mehrere Offensiveversuche vereitelt, durch die Anglo-Amerikaner gehofft hatten, die Verbindungslinien der Achse zu unterbrechen. Keinerlei Anzeichen gebe es, daß die Moral der Achsentruppen geschwächt sei. Ebenso wenig könnte man behaupten, daß ihr Kriegsmaterial qualitativ schlechter geworden sei.

## Japanisch-burmese Zusammenarbeit

Tokio, 12. Februar. Wie Domei aus Rangoon meldet, erklärte der Oberkommandierende der japanischen Streitkräfte in Burma, General Shojiro Iida, daß die außerordentlich herzliche Zusammenarbeit der japanischen Truppen mit dem burmesischen Volk alle seine Erwartungen übertrifft. Die Burmesen seien unermüdlich bei der Wiederherstellung von Brücken, Wegen usw. tätig. „Ich kann nur sagen“, so betonte der japanische Oberkommandierende, „daß ich von dieser begeisterten Mitarbeit tief beeindruckt bin.“ Bezuglich der Ernährungslage sagte der General, daß Reis sehr reichlich vorhanden sei. Auch Gemüse, Fleisch, Fisch und Obst gäbe es mehr, als Burma für seinen eigenen Bedarf gebrauche.

## Politische Fragen im Unterhaus

Genf, 12. Februar. Mehrere Abgeordnete des englischen Unterhauses wollten am Donnerstag, wie aus einer Reutermeldung hervorgeht, vom stellvertretenden Premierminister Attlee etwas über die Haltung der UdSSR zum Treffen von Casablanca wissen. Auf die Frage, welches der wahre Grund sei, daß die Sowjetunion keine militärischen oder zivilen Abgesandten zur Konferenz entsandt habe, erwiderte Attlee nach Reuter: »Es ist wahrscheinlich Sache der Sowjetregierung und nicht die unsrige, darüber zu entscheiden.«

Der Labour-Parteier Shinwell stellte die Frage: »Wurde an Stalin die Aufforderung gestellt, militärische oder diplomatische Vertreter zur Konferenz zu entsenden, als bekannt wurde, daß Stalin selbst nicht kommen könnte?« Attlee antwortete nicht.

## Der Weg zu Indiens Freiheit

Bangkok, 12. Februar. In einem Rückblick auf die sechs Monate seit Ausbruch der neuen Phase des indischen Freiheitskampfes erklärte der Sprecher der indischen Unabhängigkeitserklärung über den Bangkoker Sender, es sei unzweifelhaft, daß die nationale Bewegung im Lande unvermindert stark anhalte.

Die seit Beginn der japanischen Lustgriffe auf militärische Stützpunkte verschärften britische Zensur lasse zwar nur wenige Einzelheiten über den Freiheitskampf der Inder durch; Meldungen aus allen Teilen des Landes bestätigen jedoch die Tätigkeit der Kongressanhänger britische Truppenbewegungen infolge Störung der Verkehrsverbindungen ständig behindere. Hunderte von britischen Polizeistationen, Postämtern und sonstige Verwaltungsbüros seien niedergebrannt. Täglich müßten Polizei und Militär eingreifen, um Demonstrationen aufzulösen.

Der Sprecher stellte abschließend fest, daß die indischen Patrioten von den Briten in schändlicher Weise behandelt und täglich zu Hunderten in die Konzentrationslager abgeführt würden. Die englischen Grausamkeiten könnten jedoch die Inder nicht von ihrem Ziel abringen, ihr Land von der fremden Unterdrückung zu befreien. Jeder Inder wisse genau, daß der Weg zu einem freien Indien nur über die Zerstörung des britischen Weltreiches führe, und er opfeere daher alles, um zur Erreichung dieses Ziels beizutragen.

## Zynische Drohungen gegen Irland

Stockholm, 12. Februar. Schon wieder finden sich in der englischen Presse Drohungen gegen Irland, dessen Neutralität den Londoner Kriegsverbündeten gar nicht paßt.

So glaubt jetzt der „Daily Herald“ ankündigen zu können, daß in Eire „wichtige Ereignisse bevorstehen“. Eire werde vielleicht bald gezwungen sein, seine Neutralitätspolitik einer eingehenden Prüfung zu unterziehen! Die Versorgungslage des Landes, so heißt es im „Daily Herald“ weiter, leide jetzt schwer unter dem Druck, der ausgeübt werde, um die irische Regierung zur Aufgabe ihrer Neutralitätspolitik zu zwingen. Es sei nicht ausgeschlossen, daß der Valera bald eine vollständige Schwenkung seines Kurses ankündigen müsse.

„Müsse“ — hier liegt die Betonung! Denn es ist ja das Ziel der Churchill-Rooseveltschen Politik — das „Daily Herald“ hier wieder einmal mit echt britischer Kaltschnäuzigkeit enthüllt — durch Hunger Irland zur Aufgabe seiner Neutralitätspolitik zu nötigen.

## Briten unter der Knute der Malaria

ws. Lissabon, 12. Februar. Verheerende Malaria-Epidemien haben in den unwegsamen und ungesunden Grenzländern zwischen Burma und Indien der britisch-indischen Armee einen schweren Schaden zugefügt, wie der Kriegsberichterstatter des „Daily Herald“ seinem Blatt aus dem Hauptquartier an der indischen Grenze kabelte. Die Gebiete, in denen die britischen Truppen über sechs Monate lang lagen und jetzt kämpfen müssen, gehören zu den gefährlichsten Malaria-Bezirken der Welt. Die Auswirkungen der Seuche auf die Engländer sind nach dem Bericht des britischen Journalisten verhängnisvoll. Die Malaria habe bisher mehr Opfer gefordert als die Kriegshandlungen selbst. Dabei habe die Hauptanziehungperiode der Malaria-Epidemie noch nicht eingesetzt. Die Zahl der Opfer habe sich in den letzten Monaten zweifellos sehr erheblich erhöht. Mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln versuche die britische Kriegsführung der verheerenden Seuche Einhalt zu gebieten, ohne aber die gewünschten Erfolge zu erzielen zu können. Man habe jetzt das Tragen der in den Tropen üblichen Shorts (kurzen Militärlösen) verboten, da diese keinen Schutz gegen die die Seuche übertragenden Insekten gewährleisten.

## Roosevelts Schiffssorgen werden noch größer

### Weittragende Folgen des Seekrieges für die USA - Neue Milliarden gefordert

Rom, 12. Februar. Roosevelt hat vom Kongreß die Bewilligung neuer Milliarden zur Kriegsfinanzierung und vor allem für Schiffsbauten gefordert. Diese neuen Kreditforderungen sind außerordentlich kennzeichnend für die Lage, in die die USA durch den von ihrem Präsidenten herausbeschworenen Krieg gekommen sind, bemerkte Gayda in der Sonntagsausgabe des „Giornale d'Italia“.

Nachdem Roosevelt vor Kriegsausbruch sich erst die Mittel zur Schaffung der Zwei-Ozean-Flotte hatte bewilligen lassen, zu deren Bau neue Werften errichtet und große Rohstofflager geschaffen wurden, befindet sich die USA-Kriegsmarine nach einem Jahr Krieg unter dem Stand vom November 1941, so daß schleunigst nachgebaut werden muß. Da aber schon der Nachbau von Handelsschiffen, die durch Vereinheitlichung schneller gebaut werden können, mit den Versenkungen nicht Schritt hält, wird sich das Mißverhältnis zwischen vernichteten und nachgebauten Kriegsschiffen, die eine weit längere Bauzeit benötigen, immer schärfer gestalten. In diesem Zusammenhang sind die von

der Schiffsbaukommission der USA kürzlich veröffentlichten Mitteilungen, der USA-Schiffsbau habe im Jänner nicht die Leistungen des Vormonats erreicht, von großem Interesse. Die Kommission begründet diesen Rückgang mit dem Mangel an Rohstoffen, vor allem an Stahl.

Der Direktor des „Giornale d'Italia“ weist bei dieser Gelegenheit noch auf eine weitere

Folge des Krieges zur See hin. Die USA werden durch die großen Verluste an Kriegsmaterial einer Verringerung ihrer Finanzen, ihrer Rohstofflager und ihrer Maschinen entgegengesetzt, die sich nicht nur für die Kriegszeit, sondern auch für die kommenden Friedensjahre von der Prosperität immer weiter entfernt. Die starke Steuerbelastung führt zu hohen Herstellungspreisen, die für die verarmte Welt unerschwinglich sind. Durch ihre Einspannung in das Rüstungswesen verliert die amerikanische Industrie die Möglichkeit, für den Ausfuhrhandel zu arbeiten und damit die erstrebte Monopolstellung in den lateinamerikanischen Ländern zu erringen.

Der Direktor des „Giornale d'Italia“ weist bei dieser Gelegenheit noch auf eine weitere Folge des Krieges zur See hin. Die USA werden durch die großen Verluste an Kriegsmaterial einer Verringerung ihrer Finanzen, ihrer Rohstofflager und ihrer Maschinen entgegengesetzt, die sich nicht nur für die Kriegszeit, sondern auch für die kommenden Friedensjahre von der Prosperität immer weiter entfernt. Die starke Steuerbelastung führt zu hohen Herstellungspreisen, die für die verarmte Welt unerschwinglich sind. Durch ihre Einspannung in das Rüstungswesen verliert die amerikanische Industrie die Möglichkeit, für den Ausfuhrhandel zu arbeiten und damit die erstrebte Monopolstellung in den lateinamerikanischen Ländern zu erringen.

Spanien hat seinen Weg bereits gewählt. Ich weiß nicht, ob uns schwere und gefährliche Tage erwarten, ich weiß aber, daß niemand und nichts uns von diesem Weg abringen wird. Es ist unmöglich, daß wir nur unsere Theorien propagieren und untätig auf den Nachbarn warten, um ihn mit Worten zu überzeugen. Wir müssen unseren Weg fest entschlossen, unaufhaltsam und ohne nach Gründen zu suchen fortsetzen, denn es gilt nur eines: Die Stunde zu erkennen, in der wir leben. Es gibt für Spanien nur einen Weg und die Falange hat ihn erkannt.

Diese ungeheure Wahrheit müssen wir uns vor Augen halten. Je größer die Gefahr, um so mehr müssen wir halbe und laue Lösungen von uns weisen, denn diese Lösungen sind für unser Volk ein Rauschgift, für den Feind ein Ansporn. Die „Blauen Division“ ist keine galante Geste gegenüber einer betroffenen Nation und noch viel weniger die Bezahlung vergossenen Blutes.

## Aus dem Kreise Krainburg

**Krainburg.** (Peta cestna zbirka.) V kneh hudega in žilavega boja za našo nacionalo svobodo se je izražal spomin na junakstvo in nemirnije junake ţrte naših vzglednih vojakov v darežljivosti prebivalstva mesta Krainburga, ki je prekoračila pri cestni zbirki 6. in 7. februarja daleko preko 100 odstotni uspeh vseh doseganj cestnih zbirk.

**Krainburg.** (Poskodbe.) V prvem tednu tekočega meseca so se ponesrečile v Krainburgu in okolici sledče osebe, katero so bile po nemškem rdečem križu DRK poslovaniča v Krainburgu prepeljane v bolnično na Gallenfels:

Ciril Toman, gostilničar v Moräutsch je padel po stopnicah in si zlomil levo roko, Friedrich Schimnowetz iz Krainburga je zdrsnil na poledeni cesti in si zlomil nogo; Robert Höffernig, dijak v LAB Krainburg, si je pri televadbi zlomil prst na roki; Josef Kemperle iz Nemil nad Podnartom se je prevrnil s kolesa in se na glavi hudo poškodoval; Franz Hamouz iz Kanker, ki je il zaposlen pri neki lesni industriji v Seelandu, je spuščal hlode po gozdnom žlebu. Po nesreči ga je zbil težak hlod in mu zlomil obe nogi nad kolennom.

**Gallenfels.** (Odlikovanje.) Vodja interne oddelka bolnišnice Gallenfels dr. Otto Altenstrasser je bil odlikovan z Ehrenzeichen für deutsche Volkspflege tretje stopnje.

**Gallenfels.** (Povišanje.) Poslevodeči predsednik DRK prof. dr. Grawitz v Berlinu je Landesstellenarzt dra. Hermanna Samonigga v Gallenfelsu, priznavajoč njegove posebne zasluge, povisil za DRK-Oberfeldföhlerja.

**Safnitz.** (Iz vasko kronike.) Pred nekaj dnevi se je vršil v naši Ortsgruppe že poučen večer ţolanja, na katerem je govoril Kreisschulungsleiter o nacionalsocializmu. — Na dobro obiskanem zborovanju kmetov dne 5. januarja sta govorila Kreisbauernföhler Pg. Elxeisberger in Stabsleiter Pg. Neumayer o proizvajalni bitki in katere naloge mora vsak kmet izpoliniti, da doprinese svoj delež za končno zmago. — Uspeh 5. državne cestne zbirke je znesel lep znesek, skoro 1100 Reichsmark.

## Aus dem Kreise Stein

**Domžale.** Glasba in petje, most med narodom. Pod tem gesлом je priredila 11./Pol. 19 nedavno v kinski dvorani vtiča polno prizreditve. Hauptmann d. G. Hartung je pozdravil številne zunanje goste, med njimi Oberstleutnant Nagla, Kreisleiterja Pilza in Landrata dr. Doujaka. Zelo bogati spored so izvedli skoro vsega možje 11./Pol. 19. Menjavalli so se zborno petje, kvinteti, posamezna predavanja g. Brunnerja in Braucha kot tudi domače umetnice gospe Oberwalder in tirolske jodlarske umetnice Buchberger. Tudi domača godba je razveseljevala s temperamentnim ligranjem. Prebivalstvo je bilo hvaležno za lepe ure zavabe.

**Littal.** (Apel in WHW.) V soboto, 6. februarja je govoril naš Kreisleiter v dvorani NSDAP strankini tovarniške tukajšnje Ortsgruppe z dojmljivimi besedami o junakemu boju na Vzhodu. Ta junaki boj, ki v zgodovini nima primere, je nadaljeval govornik, nam mora biti dolžnost, da se v totalni vojni udejstujemo z vso močjo, da pokažemo junakom na fronti, da se bo izkazala domovina njih vredno. — Zbirka WHW dne 6. in 7. februarja je znesla zopet lep znesek 3700 RM.

**Obertuchein.** (Iz vasko kronike.) Januarja so bili trije porodi. — Nemški jezikov-

Pölland. (O delu NSV.) Novi zelo prizdevni Ortsamtsleiter pri NSV-Ortsgruppenleitung je postal Johann Reschek. Hkrati je bila z uradom organizacije poverjena ga. Z. Kerschischnik. Zimska pomoč je doslej razdelila v Ortsgruppi Pölland nad 8000 RM med revne rojake.

**Flöding.** (Solanje — državna cesta in zbirka.) V soboto, 6. februarja se je vršilo predavanje o osnovah nacionaizma pred paziljivo poslušajočimi poslušalcami. Navzoč so se udeleževali sledčega razgovora. Če je imela že deželna zbirka za tukajšnje razmere lep uspeh, je bil ta še prekošen z državnou cestno zbirko.

**St. Martin unter dem Großgallenberg.** (Iz vasko kronike.) Tokratni uspeh zadnje cestne zbirke za WHW prekaša z RM 937 vse doseganje. Dasi je ta znesek za občino že zelo visok, bi bil uspeh še lepši, ko bi se ne bil

k nam vrinili še nabiralci sosednih občin Medno in St. Veit a. d. Sawe. Pri izbornem izidu sta na čelu tov. Hermann Krombholtz in Ortsgruppenleiter Josef Binder. — V nedeljo, dne 7. t. m. se je vršil mesečni apel Ortsgruppe KVB. Navzoč je bil Sturmführer-Stellvertreter für die NSKK Debelak. NSKK je v ostalem takoj zbudila pozornost z zelo znatno zbirko med tovariši. — Za službo na kmetij je bilo doslej 11 prijav. — V torek so pokopali 83 let starega prebivalca Andreasa Merjetzeta, očeta dveh težkih invalidov iz prve svetovne vojne. — NS-Kriegsopfer-Versorgung, ki jo vodi Kameradschaftsführer Andreas Sore iz Ober Pirnitscha 34, ima za kratko dobo svoja obstoja od novembra 1942. leta že znatno število (97) članov. Imetniki velike srebrne svinčne za hrabrost naj se do konca tega meseča obrnejo na Kameradschaftsführerja, da dobe, ako so člani, doklado za svetinjo 60 RM na leto. Omeniti je tudi delo blagajnika Antona Skula in preglednika blagajne Jakoba Jerasa.

## Aus dem Kreise Radmannsdorf

**Abing.** (Zbor bojevnikov.) V nedeljo, 7. februarja se je vršil v Ratschach zbor bojevnikov tovarišta NS-Reichskriegerbunda. Zborovanja se je udeležilo veliko število tovarišev tega gorenjskega tovarišta. Kreiskriegerführer Orosz je v svojih izvajanjih podal naloge in smernice za letošnje delo Kriegerbunda. Opominjajoč na vzdržno in vestno delo tovarišev je opozoril govornik na vzgledno bojevanje naših junakov na Vzhodu in njihovo poštovljnost. Napeto so sledili poslušalcji izvajanjem govornika.

**Abing.** (Lasten oder.) Te dni je vprvič vprizorila Deutsche Volksbühne NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freude«, Abing narodno igro. V kinski dvorani strankinega doma, ki je bila popolnoma napolnjena, so predvajali pod vodstvom Kdf.-Ortswarta Wilhelma Termota narodno igro »S' Nullerk« od Karla Morreja. Gedalni orkester KIG je prevzel glasbeni del. Poslušalci so vse nagradili z odobravanjem, s

temur je bil podan začetek lastnega gledališkega odra.

**Wochein-Felstritz.** (Tovariški večer Ortsgruppe.) Nedavno so se zbrale nemške zaposlene moći na tovariškem večeru v korist zbirke WHW. Ortsgruppenleiter in Ortsamtsleiter NSV sta izrekla pri tej priliki svojo zahvalo za velik uspeh zbirke.

### Sijajen uspeh kärntnerskih boksarjev

Kärnten : München 10 : 8

Boksarji iz Kärntna so preteklo nedeljo nastopili v Münchenu proti izbranemu zastopniku München. Dočim so bili Kärntnerji v nižjih skupinah nekoliko slabši, so v težkih skupinah pokazali veliko nadmoč nad Münchnerji.

V mušji kategoriji je Kollegger (Kärnten) premagal Trennerja po točkah. V naslednjih treh kategorijah, v bantam, peresni in lahki tezi so zmagali Münchnerji, in sicer Walcher II nad Romom po točkah. Utz nad Hohlwegom k. o. v prvi rundi in Sedlmayer nad Seneschom po točkah. S tem so prišli Münchnerji v vodstvo 6:2. Tedaj pa je sledil sijajen vzpon težkih kategorij, ki je rešil Kärntnerje potraza in jim celo prinesel zmago. Supan (Kärten) v velter-teži je svojega nasprotnika Walcherja I že v prvi rundi dobesedno pregazil, je pa kljub temu zdržal do konca. Supan je zmagal po točkah. Tudi Ameisbichler, ki je imel za nasprotnika starega borcev Endressa, ki ima za seboj že nad 300 nastopov, se je sijajno boril in prizadejal nasprotniku prvič v življenju k. o. poraz. V poltežki kategoriji je Baloch (Kärnten) povilši rezultat s tem, da je premagal bivšega profesionalnega boksarja Pavlovitscha, ki je veikal za nepremagljivega v svoji kategoriji. Tudi v težki kategoriji je veliki Oley (Kärnten) obdržal svoj sloves in z zmago nad Tauschkom postavljal končni rezultat 10:6 za Kärnten.

Kärntnerski boksarji so s tem uspešnim nastopom ponovno dokazali svojo visoko kvaliteto.

### Sportni drobli

Trude Pritzi, dvakratna svetovna prvakinja v namiznem tenisu, ki je tudi v Kärntnu že dobro znana, je pred kratkim ponovno dokazala svojo kvalitetko, ko je v Preßburgu osvojila evropsko prvenstvo. V ostalih konkurencah pa so se odlikovali Madžari, ki so odnesli vsa ostala prva mesta in s tem dragoceni Donavski pokal.

Abinški boksar Rasinger, ki je bil poklican v RAD, je pred kratkim dokazal, da je tudi

konča s smehljajem bonvivant, kakršnega potrebuje moderna trodejanka.

Lahko je zadovoljen.

Prav za prav, takole o priliki bi že lahko zopet nadlegoval intendanta zaradi malega poviška plače. Če ne gre zlepa, mora iti zgrda. V tem oziru smo že skušeni, zgrozimo s kakšno spremembo in povišek plače zdrži zelo rade volje iz žepa.

Pred njim leži kup časopisov iz različnih mest.

Te mu preskrbi garderoberka. Ona ve, kaj ji je storiti pri takem geniju. Za njo Goethe ni genij, za garderoberko je Gregorius genij. O Goetheju ve le to, kar je slišala. Gregorius pa pozna celo v spodnjih hlačah. Osem in šestdeset let ji je, in v taki starosti ni nobenega pohujšanja več.

Gregorius prečita posebno pobožno recenzije dnevnega tiska o umetnosti. Skrbno šteje vrstice, v katerih je on osebno imenovan. Iz večjega ali manjšega števila spozna naraščanje ali pojemanje popularnosti.

Sredi svoje pobožnosti zasledi debelo tiskano:

### Uspeh veseloigre:

»Poštno ležeča ljubavna pisma«

### Prvo predvajanje:

Za prva predvajanja se Gregorius posebno zanimal. Tu voha človek kakšno novo sijajno vlogo in če jo najde, priporoča delo lastnemu gledališču. Začne brati.

Sredi čitanja preneha. Čita znova od začetka. To je vendar ...

»Ampak to ni mogoče?«

Od kajdaj je časopis? Od včeraj. Iz Lübecka. S silo zbere misli in preiskusi vse

## Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

### Weniger Kohlen im nächsten Winter

Manj premoga v prihodnji zimi

Berlin, 12. Februar. Im November 1942 wurde angesichts der sehr günstigen Witterung die Belieferung der Hausbrandverbraucher um 10 Prozent herabgesetzt. Die militärische Weiterentwicklung der Wintermonate hat die Möglichkeit zu weiteren Einsparungen gegeben. Der Reichsbeauftragte für Kohle wird zwar für die Zeit bis zum 31. März 1943 keine weiteren Einschränkungen der Lieferungen anordnen, er weist aber schon jetzt darauf hin, daß für das kommende Kohlenwirtschaftsjahr Hausbrandbezugsmengen weiter eingeschränkt werden, um den gestiegerten Kohlenbedarf der Rüstungswirtschaft sicherzustellen. Alle Hausbrandverbraucher werden daher eindringlich ermahnt, möglichst große Mengen der ihnen gelieferten und noch zu liefernden Brennstoffe für das am 1. April 1943 beginnende neue Kohlenwirtschaftsjahr zu sparen.

### Nur halbe Bürgersteuer in der Einkommensteuertabelle 1942

Le polovica meščanskega davka v razglednici dohodarine 1942

Berlin, 9. Februar. Bei der Abwicklung der Bürgersteuer war man davon ausgegangen, daß die Bürgersteuer mit dem vollen Jahresbetrag in der Einkommensteuertabelle für 1942 berücksichtigt werden würde. Wie der Reichsfinanzminister jetzt in einem Erlaß mitteilte, wird in die Einkommensteuertabelle für 1942 jedoch nur der halbe Jahresbetrag der seit dem 1. Juli aufgehobenen Bürgersteuer eingebaut. Es sind deshalb bei den zur Einkommensteuer zu veranlagenden Steuerpflichtigen nur die für das zweite Kalenderjahr 1942 noch bezahlten Bürgersteuerbeiträge anzarechnen oder auszugleichen. Es können sich nunmehr bei den Steuerpflichtigen, die für das erste Kalenderjahr 1942 einen Anspruch auf Ermäßigung der Bürgersteuer hatten, aus der bisherigen Regelung Härten ergeben, weil eine Anrechnung der Bürgersteuerbeiträge für das erste Halbjahr auf die Einkommensteuer nicht stattfindet. Zur Verminderung solcher Härten und zur weiteren Vereinfachung der Bürgersteuerabwicklung wird deshalb bestimmt, daß die Gemeinden Bürgersteueranforderungen für das Kalenderjahr 1942 ohne Rücksicht auf die Fälligkeit zu berichtigen haben, wenn die Berichtigung zur Ermäßigung der Bürgersteuer führt, daß ferner Bürgersteuerbeiträge, die zu Unrecht erhoben worden sind, ohne Rücksicht auf ihre Fälligkeit erstattet werden.

dober smučar. V Gauprvenstu RAD v Oberau je v teku na 10 km dosegel prvo mesto, v skokih pa je s 47 metri zrušil rekord temošnje skakalnice.

### Rodbinska kronika iz Gorenjske

Kreis Krainburg

Pölland. Rodili so se: Franz Stanonik, Murave; Paula Debelak, Hotoule; Josefa Dolenz, Hotoule; Karoline-Katharine Klobowes, Pölland. — Umrla sta: Silvia Oblak, Hotoule; Franziska Stanonik, geb. Pototschnik, Murave.

Kreis Radmannsdorf

Wocheler-Felstritz. Tukajm: stanovski urad je v mesecu januarju zabeležil tri rojstva in en smrtni primer.

še enkrat silno natančno. Črke ostanejo iste, besede tudi, stavki ravnotako, smisel enako.

Z izredno naglico povezne svoj klobuk srne barve na črne kodre, se davi okrog vratu, da ne bi trpel njegov glas, s svojim povsod večstransko občudovanim najljubšim šalom s slonovim vzorcem, skoči v avto in se kot podlastica vije skozi zmedo ulic k Viktorju.

Kaj bo pač rekel ubogi, za svoj trud tako sramotno opeharjeni?

\*

Viktor ni ravno najbolj rožnate volje, ko počasti prijatelj Gregorius delavnico pesništva s svojim obiskom.

Ves dan mu gre vse narobe. Zarana se je pri britju urezal v čeljust. Pri zajtrku je pogolnili pet črešnjevih pečk, ker je pekarica zagotovljala, da so odstranjene pečke iz sadja. Opolne žrtve v gostilni, in potem Brigittina odklonitev radi kuhanje in kuhanje.

»Viktor, moje sožalje,« ga pozdravi Gregorius.

Ta ton je strup za Viktorjevo duševno razpoloženje. »Veš kaj,« se zareži na prijatelja Gregoriusa, »prizanesi mi, prosin, danes s komendijantstvom!«

Prisreč sprejem. Torej gotovo že kaj ve, si misli Gregorius.

»Torej ti je že vse znano?«

»Kaj pomeni „vse“?«

»Ali si bral časopis iz Lübecka?«

»Zakaj časopis iz Lübecka?«

»Ne?«

»Ne!«

(Dalje prihodnje)

Rolf Lennar:

## V ZAKON Ž NJIM!

## Določbe vojnega prehranjevalnega gospodarstva so močnejše kot stare pogodbe

Poprej je bila navaga, da so v zakupnih pogodbah, izročilnih pogodbah, v mezdini in sličen dogovorili naturalne dajatve namesto denarja. Tako je n. pr. marsikateri posestnik zahteval pri oddaji svojega posestva v zakup od zakupnika oddajo določenih živil. Preužitki so se pogosto določili v obliki poljedelskih predelkov. Pogosto so tudi rokodelci in dñinarji dobili namesto plačila v denarju razna živila od kmetov.

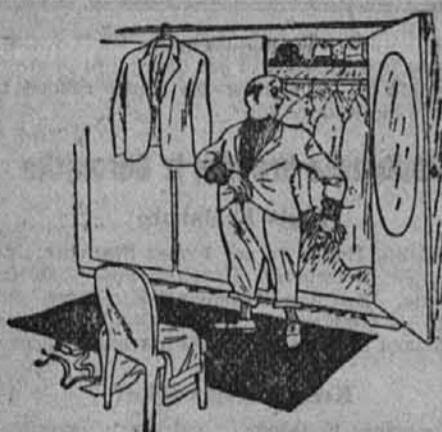
Kmetu je bil tak dogovor naturalnih dajatev zelo dobrodošel, ker je rajši dajal naturalje namesto denarja. Pri slabih prodaji prejšnjih let je bilo tudi v kmečki hiši po navadi zelo malo denarja. Na drugi strani so pa kmetje pogosto porabili še radi presežke predelkov svoje kmetije, katerih niso mogli prodati za izpolnitve takih pogodbenih obveznosti. Določila vojnega prehranjevalnega gospodarstva pa pa ne dovoljuje več, da se še danes dajejo take svoj čas dogovorjene naturalne dajatve. Za vse prebivalstvo je točno določeno racioniranje živil. Ravnotako ne more in ne sme kmet kot pridelovalec živil istih pojavljeno prodati. Njegova lastna potreba je omejena z racioniranjem samoprehranjevalca. Vse drugo mora redovitim potom spraviti na trg. Pri teh starih naturalnih dajatvah je bil na eni strani preveč preskrbljen oni, katerim se naturalje dajejo, medtem ko bi na drugi strani manjkalo te oddajne množine v kmečkem obratu, odnosno pri tem, kar mora prodati.

V kolikor obsegajo pogodbe iz predvojne dobe, take obveznosti ali dogovore o naturalnih dajatvah, so te določbe za dobo vojnega prehranjevalnega gospodarstva brez veljave, v kolikor so v nasprotju s temi določili. Zakupnine in slično se ne smejo več poravnati v obliki živil. Naturalne dajatve prevžitkarjev se morajo omejiti na določene obroke. Ce žive preužitkarji na domačiji zavezanca, jim pripada obrok samoprehranjevalca. Ce žive kje druge, imajo pravico samo do obrokov normalnega potrošnika. Preko tega se jim ne sme dajati nobenih živil, ki so pod gospodarsko kontrolo. Ravno tako se ne sme placati nič več zasluga rokodelcem in sličnim v obliki živil, ki so pod gospodarsko kontrolo. Končno ne smejo pobirati tudi cerkveniki svojih birnič več kot poprej.

Vse take pogodbene obveznosti iz prejšnjih časov se morajo poravnati v denarju. Za sedanjost in bodočnost naj se takšne naturalne dajatve sploh nič več ne dogovore.

Burgstaller.

V letu 1942. je bila letina bombaža na Krimu posebno obilna in je tudi prvovrstne kakovosti. Dojeli so ga že znatne količine. V Kerzonu so ustanovili poseben zavod za pospeševanje bombaža.



Gospod Čepe vam je čudak,  
Oblekel vsak dan rad bi frak!  
V omari mu visi vsa stara šara,  
Zaprašena, ki jo le molj prav mara.  
Ce ni ti več za tvoje stare cunje,  
Poklici hitro šolarčka si ponje:  
Prav rad odnesel vso bo ropotijo,  
Da ž njo kaj boljšega lahko še storijo!

Dr. F. J. Lukas

## Deutsch methodisch und praktisch

### 149. STUNDE

#### Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

- Was wird in diesem Bergwerk gewonnen? Blei.
- Ein Soldat, der auf Urlaub war, hat in der WHW-Lotterie RM. 1000.— gewonnen; er konnte den Gewinst sofort beheben.
- Ein reines Gewissen ist ein gutes Ruheskissen. (Sprichwort)
- Gewissenhafte Arbeiter werden überall geschätzt.
- Nachdem er seinen Freund beleidigt hatte, empfand er Gewissensbisse, aber es war schon zu spät.
- Er deutete mir gewissenmaßen an, daß ich mich um eine andere Stelle umsehen sollte.
- Er war durch den Schaden gewitzigt und wurde vorsichtiger.
- Der Chef war seinen treuen Mitarbeitern immer sehr gewogen.
- Der Mensch tut vieles aus Gewohnheit.
- An manche Dinge kann man sich nur sehr schwer gewöhnen.

#### Ausschneiden! Aufbewahren!

- Der Eingang zum Keller war gewölbt.
- In diesem Gewühl von Menschen ist es unmöglich, jemanden zu finden.
- Seine Antworten waren gewunden und schienen durchaus nicht aufrichtig.
- Die Gewürznelke wird zum Würzen verschiedener Speisen verwendet.
- Für einen Jungen geziemt es sich, nicht Platz zu behalten, wenn ein Älterer stehen muß.
- Das Gezwitscher der Vögel im Walde erfreut jeden naturliebenden Menschen.
- Der alte Herr leidet schon jahrelang an Gicht.
- Von den Giebeln der Häuser wehen die Fahnen.
- Da der Hund einen großen Hunger hatte, fraß er gierig das ihm vorgesetzte Fressen.
- Ich möchte das Blumenbeet gießen, aber ich habe keine Gießkanne.
- In der Nähe des Eisenwerkes war auch eine Gießerei, in der von Gießern ein hervorragendes Gußeisen erzeugt wurde.

- Nicht viele Pilze sind giftig, aber man muß sie gut kennen.
- Der Gimpel ist ein Vogel.
- Auf dem Gipfel des höchsten Berges im Kaukasus weht die deutsche Kriegsflagge.
- Aus Gips werden vielfach Figuren erzeugt.
- An Stelle des Bargeldverkehrs ist vielfach der Giroverkehr getreten.
- Der Garten war durch ein Gitter umzäunt.
- Edle Metalle haben einen schönen Glanz.
- Reichen Sie mir bitte ein Glas Wasser!
- Ohne Gläser kann man nicht sehen.

#### Wörter

- gewinnen, ich gewann, ich habe gewonnen  
— dobiti, pridobiti, kopati  
Gewinst (m) — dobiček  
Gewissen (s) — vest  
gewissenhaft — vesten  
Gewissensbisse (w) — očitanje vesti  
gewissenmaßen — tako rekoč  
Gewohnheit (w) — navada, običaj  
gewöhnen (sich an etwas) — navaditi se  
česa  
gewölbt — obokan  
Gewölbe (s) — obok, svok, hram

## Umetnost in zabava za narod

Kako priredi NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ delopust



Po KAF prirejeni delopust je doživetje veselega tovarištva

Bild: Gaubildstelle Kärnten (Illk); Klischee: NS-Gauverlag Kärnten.

Naloga, ki jo mora izvršiti urad »Feierabende (»delopust«) NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freude« v svojem na široko zasnovanem in mnogovrstnem področju, obstoji v tem, da vzpostavi razmerje zdrave in žive izmenjave moći in vrednosti med narodom in umetnostjo in popelje narodno občestvo zopet k izviru iz lastne moći črpajoče narodnosti.

Z ustanovitvijo NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freude« je zato omogočeno smiseln oblikovanje delopusta. Obisk gledališča, koncertov, varietejev in razstav je bil ob nizkih cenah za vsakega rojaka samo po sebi umiljiv. Zahteve Führerja umetnosti narodu je bila s tem urešnjena.

Delež vsakega posameznega rojaka pri teh delopustnih prireditvah, na celokupnosti našega kulturnega življenja je dvojne vrste: kot obiskovalec umetniških prireditv v področju gledališča, glasbe, slikarstva uživa neposredno kulturne vrednote, ki so jih ustavili posameznim umetnikom preteklosti in sedanosti; s svojo notranjo udeležbo pri njihovih delih daje obenem umetnikom pogum in moč za novo delo.

Danes skoro ni gledališča v Nemčiji, katemu ne bi dala del obiskovalcev NSG »Kraft durch Freude« posebno tukaj na Gorenjskem, kjer ni stalnega gledališča, sloni delovanje umetniških potujočih gledališč izključno na organizatoričnem delovanju službenih mest KdF. Popolnoma novodobna ureditev je bila preizkušena v Berlinu leta 1939: gledališče KdF za otroke. Preko pričakovanja dobrí uspehi tega prvega začetka v novo polje umetnosti

so vedli naprej do pridobitve lastnega velikega gledališča za nadaljnje delovanje. Vzbudili so obenem misli in načrte za veliko široko kulturno oskrbo otroka potom KdF, ki se bo iz teh prvih začetkov v državnem glavnem mestu nekod razvila preko vsega Reicha.

Lastna pot ujeta gledališča je sestavljena v vzpostavljen urad »Feierabende«, da posreduje delavcem in frontnim vojakom nemško odrsko umetnost. Velikih umetniških in organizatoričnih delovanj na tem področju (n. pr. oskrbe čet!) ni moči več pogrešati.

Ravno tako je z načrtnim negovanjem glasbe. Višek oskrbe glasbo ljubečih rojakov je vsako leto stalno večji obisk Richard-Wagner-Festspiele v Bayreuthu, katere obiskujejo v vojni prav posebno ranjeni in okrevočni frontni vojaki kot gostje.

Da se vzpostavi živo notranjo zvezko delavnega ljudstva z umetniki in deli slikarstva, so bile vpeljane »Werkausstellungen« (razstave del), ki krožijo v sestavi del plastike, slikarstva in grafike sedanosti in dobro reprodukcij starejših del po 14 dnevih od obrata do obrata. Ustvarjajoči umetniki vodijo razstave, vodijo delovne tovarise in jih navajajo k razumevanju in dobermu okusu.

Z delopustnimi prireditvami NS-Gemeinschaft »Kraft durch Freude« je vsakemu rojaku omogočeno, da sodoživljajoč in sodejaven sodeluje pri kulturni sliki svojega naroda. Od leta do leta vedno bolj obiskane prireditve KdF dokazujojo, da je spoznal nemški narod v tej možnosti obenem tudi dolžnost. -ing.

## Iz vseh Krajev sveta

Pacifiku in južnem Atlantiku skoro popolnoma, radi česar so se zelo razmnožili.

Na neki strni cesti na Hadrščaku so se poleg drugih otrok zabavali tudi sedemletni trojčki s sankanjem. Pri tem je ena izmed deklic zgubila oblast nad sankami in se naravnost zapeljala v milnščico, kjer se je takoj potopila z vozilom vred. Vtem ko je brat tekel domov po pomoč, je druga sestra skočila v milnščico in spravila sestro na suho. Zbudili so jo potem k življenu.

Neko slepo dekle v Soestu je na zelo frekventiranem trgu pred kolodvorom zadelo ob denarnico, jo dvignilo in povzročilo, da so da-

## Iz naše listnice

Iz kroga naših čitateljev

### Obisk pri mladeničih v državni delovni službi

Oče nekega v delovni službi se nahaja-jočega mladeniča iz St. Veit a. d. Sawe nam sporoča sledče:

Ker me je ponovnokrat zelo zaskrbljeno vprašalo več mater, katerih sinovi so bili 12. I. 1943. poklicani na državno delovno službo, če resnično ravna nemški častniki in podčastniki z novaki iz Gorenjske preostro in ker je odšel tudi moj sin v državno delovno službo, sem se odločil, da običen vpoklicane mladeniče v njihovem službenem kraju v Leibnitzu na Štajerskem.

Dne 31. januarja 1943 sem prišel v Leibnitz in sem v delavskem taborišču ugotovil tole:

Mladenci stanujejo v novih, vsem higijenskim predpisom odgovarjajočih barakah. Sobe za po 15 mož so prostorne, imajo velika okna in se nahaja v vsaki sobi peč, v kateri kurijo kolikor hočejo. Postelje so čiste z rjuhami in pokrite z zadostni odeljami.

Hrana je tako dobra, da take hrane velika večina mladeničev niti doma ni imela. Jedo skupno v lepo okrašeni veliki jedilnici, ki je popolnoma podobna kakšnemu častniškemu kazinu.

Taborišču povljuje nek Oberstfeldmeister. Kot sem zvedel od mladeničev, skrbi oddelkovni vodja po očetovsko za vse enako, če govoril nemško ali slovensko. Vodja se zelo trudi, da napravi strogost in ostrost izobraževalne službe kolikor mogoče prijetno.

Ko sem se srečal z namestnikom oddelkovnega voditelja v taborišču, je mojemu sinu zapovedal, da me pelje po vseh sobah in prostorih taborišča, da si lahko vse ogledam in govorim sam z mladeniči.

V taborišču Leibnitz sem bil od 13. do 19. ure in sem pazljivo vse ogledal in sem moral v pomirjenje staršev ugotoviti, da so mladeniči v vsakem pogledu dobro opravljeni in da z njimi ravčno ravnajo.

Starši! Bodite torej brez skrbi za svoja mladeniča. Nahajajo se v dobri oskrbi Oberstfeldmeistra, kateri bo gotovo naše mladeniče vzgojil na naše veselje in ponos za ponosne može, ki dobro služijo Führerju in veliki nemški narodni skupnosti, po vojni pa bodo zavzemali dobre službe v civilnih poklicih.

Oni mladeniči, ki so se dali zapeljati od nasprotnikov nemškega reda, da se niso odzvali vpoklicenemu pozivu in se skrivajo po gozdovih, bodo izvrženi iz velike nemške narodne skupnosti in zgube pravico, da še kdaj vidijo svoje ljube in bodo zasledovani in ugonobljeni.

narnico oddali na urad za najdene stvari. Lastnica, neka tujka, ki je z denarnico zgubila 150 RM in vse živilske nakaznice, se je svoje lastnine zelo razveselila.

**Dipl. Optiker**  
**C. Kronebus**  
Klagenfurt, Bahnhofstraße 15

Gewühl (s) — gneča  
Gewürznelke (w) — nageljnova žebica  
Gewitscher (s) — žvrgolenje  
Gicht (w) — skrnina, protin  
Giebel (m) — hišno čelo  
gierig — pohlepni, požrešen  
gießen — zalivati (vrt), škopiti  
Gießkanne (w) — škopilnica  
Gießerei (m) — livarna  
Gußeisen (m) — lito železo, litina  
Gimpel (m) — kalin, beba  
Gips (m) — mavec, sodra  
Giroverkehr (m) — žiropromet  
Gitter (s) — mreža, omrežje  
Glanz (m) — blešk, sjaj  
umzäunen — ogradi  
vorsetzen (jemandem etwas) — postaviti pred koga  
wurzen — zabeliti, začimiti

Redewendungen  
sich um eine Stelle umsehen — za službo se potegovati  
durch den Schaden gewitzigt sein — spame-tovati se po škodi  
jemandem gewogen sein — naklonjen biti komu  
gewundene Antworten — ogibne odgovore dajati  
ich fühle Gewissenbisse — vest me peč

*Vseh ljudi ne  
mocete vprašati!*

## Mali oglas

to more. Tako dosegne vse, ki se zanimajo za Vaše ponudbe ali prošnje. Oglasajte v Karawanken Bote! Splača se!

Oglase sprejemata do ponedeljka in srede: NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismarckring 13 in NS.-Gauverlag Kärnten, Zweigverlag Krainburg, Veldeserstr. 6

### Ein Brief vom Frontsoldaten!



Weibliche Kräfte helfen bei der Deutschen Reichspost an der schnellen Zustellung der Sendungen. Dienstkleidung wird gestellt!

Frauen und Mädel! Meldet Euch beim nächsten Postamt.

DEUTSCHE REICHSPOST

Damske in moške čevlje izdeluje po meri na „Bezugschein“

Peklenik Maria - Krainburg, Bergstraße Nr. 15 in Kern Stanislaus - Krainburg, Habichtgasse Nr. 7



## Rheumafranke!

Besorgen Sie aus der Apotheke ein Capsicumplaster „Blank“ und kleben es auf die schmerzhafte Stelle (Hüfte, Knie, Schulter, Ellenbogen usw.). So gleich dringt frisches Blut dorthin und spült die Krankheitsstoffe fort. Sie verspüren wohlige Wärme und Ihre Schmerzen lassen nach.

Auch Ihnen hilft

Blank's Capsicumplaster

- HERREN-, DAMEN- UND
- KINDERKONFEKTION
- WÄSCHE
- STEPPDECKEN

**Dietmar Warmuth**  
MODEWARENHAUS · VILLACH

- STRICK- UND
- WIRKWAREN
- BETTWAREN
- STRUMPFWAREN



Potri v neizmerni žalosti naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nenadoma preminula dne 7. februarja 1943 v bolnišnici na Gallenfelsu, naša predобра mama, žena, sestra, svakinja in teta, gospa

## Franziska Grebenz roj. Rebel

Prepeljli smo jo v Presko ter jo dne 10. februarja ob 10. uri spremili k večnemu počitku. Priporočamo jo v blag spomin in molitev.

Lusttal, Preska, Beograd, Graz, Repnje, Lubiana, 10. februarja 1943.

Zalujoči:

Anton, mož; Boris, Anton, sinova;  
Družine: Alois in Ivo Rebol, Hutter, Jermann, Jenko.

# KREISSPARKASSE KRAINBURG

in Krainburg

Odobrena devizna banka

z glavnima podružnicama Laak a. d. Zaier in St. Veit / Sawe

Mesto za podpisovanje glede javne Bausparkasse für die Ostmark  
Žirokonti: Reichsbanknebenstelle Krainburg Nr. 4041/5720 - Girozentrale der Ostmärkischen Sparkassen, Wien Nr. 10/720 - Kärntnerische Sparkasse Klagenfurt - Postsparkassenkonto Wien Nr. 62.283

Telefon 149

Fußgelenkbandagen  
(Knöchelstützen)  
eingelangt.

Gummihaus Wiedner,  
Klagenfurt, Bahnhofstr.,  
Ecke Lidmanskygasse.

GEWINNE ZU RM  
500.000  
300.000  
200.000  
usw. ZUSAMMENFAST  
**103 Millionen**

BEI DER 9. Deutschen  
Reichslotterie  
LOSPREIS RM JE KLASSE  
½ 3- ¼ 6- ¼ 24-  
STAATL. LOTTERIE EINNAHM  
**Prokopen**  
WIEN VI  
MARIAHILFERSTRASSE 29  
Losversand ins Feld!  
ZIEHRUNG  
(6 und 12 Anh.)

**ALT-EX**  
das vielseitige Aufreisungsmittel  
für Wäsche und Kleidung  
*jetzt billiger*  
bei unveränderter Qualität  
und gleichem Inhalt!  
Sachet, Rollen

**28**  
Pfg.      **27**  
Pfg.

Opuščene  
lovarne

Uporabne stroje  
kupi  
**KURT FRICK**  
Klagenfurt  
Salmstraße  
Fernruf 1486

**GdF WÜSTENROT/GdF WÜSTENROT**  
Nach Art des Bau-  
sparens können  
Sie bei uns mit einem  
SPARBRIEF oder VER-  
MOGENSBUCH vor-  
teilhaft auf eine größere  
oder kleinere Barsum-  
me in Raten sparen.  
Prospekte kostenlos!  
**GdF WÜSTENROT**  
Beratungsstelle  
KLAGENFURT  
Domgasse 8, Fernruf 28-58

**ALT-EX**  
mnogostransko osveževalno sredstvo  
za perilo in obleko  
*sedaj cenejše*  
pri neizpremenjeni kakovosti in isti vsebnini!  
Škatla: Zvitek:  
**28**  
Pfg.      **27**  
Pfg.

Fersenpolster  
aus Schwammingummi  
eingelangt.  
Gummihaus Wiedner,  
Klagenfurt, Bahnhofstr.,  
Ecke Lidmanskygasse.

**KAFFEE ERSATZ**  
Fabrik C. Wenger Klagenfurt



## Rohwildfelle

Filchse, Marder, Iltisse, Elchhörnchen und  
dergleichen kauft zu höchstzulässigen Preisen

I. Rauchenwald

Klagenfurt, St. Veiter Straße 1

**Wasserkissen**  
(Wasserbett) eingelangt.  
Gummihaus Wiedner,  
Klagenfurt, Bahnhofstr.,  
Ecke Lidmanskygasse.

## Zafivala

Ob bridki zgubi našega dobrega, nad vse ljubljenega soproga,  
očeta, brata, svaka, strica in botička, gospoda

## Aloisa Sidar

blagajnika bolnišnice Gallenfels

izrekamo vsem, ki so z nami sočutvovali, najprisrčnejšo zahvalo. Posebno zahvalo smo dolžni g. župniku in g. upravitelju za tolažilne besede, vsem darovalcem cvetja kot tudi vsem, ki so ga spremili k zadnjemu počitku in nam stali ob strani v najtežjih urah

Bog plačaj!

Gallenfels, dne 9. februarja 1943.

Helena, soproga, Danica hčerka in ostalo sorodstvo.

# Lichtspiele

Allgemeine Filmreihen G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

## Assling

12. II. um 20 Uhr  
13. II. um 16 und 20 Uhr  
14. II. um 14.30, 17 und 20 Uhr  
15. II. um 20 Uhr  
Der verkaufte Großvater  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
16. II. um 16 Uhr  
18. II. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Hänsel und Gretel  
16. II. um 20 Uhr  
17. II. um 20 Uhr  
18. II. um 20 Uhr  
Mördsache Holm  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Domschale

14. II. um 10 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Die lustige Filmstunde  
13. II. um 19.30 Uhr  
14. II. um 14.30, 17 und 19.30 Uhr  
Das unsterbliche Herz  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
17. II. um 19.30 Uhr  
18. II. um 19.30 Uhr  
Donauschiffer  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Krainburg

12. II. um 19.30 Uhr  
13. II. um 17 und 19.30 Uhr  
14. II. um 17 und 19.30 Uhr  
15. II. um 19.30 Uhr  
Verwehte Spuren  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
14. II. um 14. Uhr  
Märchenvorstellung  
Schneeweißchen und Rosenrot  
Einheitspreis: Jugendliche und Militär  
30 Rpf., Erwachsene 50 Rpf.  
16. II. um 19.30 Uhr  
17. II. um 19.30 Uhr  
18. II. um 19.30 Uhr  
Nanu, Sie kennen Korf noch nicht  
Für Jugendliche ab 14 Jahren zugelassen!

## Laak

13. II. um 19.15 Uhr  
14. II. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr  
15. II. um 19.15 Uhr  
Was geschah in dieser Nacht?  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
17. II. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Dornröschen  
16. II. um 19.15 Uhr  
17. II. um 18 und 20.30 Uhr  
18. II. um 19.15 Uhr  
Kleine Mädchen, große Sorgen  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Littai

13. II. um 19.30 Uhr  
14. II. um 16 und 19.30 Uhr  
15. II. um 19.30 Uhr  
Violanta  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
17. II. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Die lustige Filmstunde  
17. II. um 19.30 Uhr  
18. II. um 19.30 Uhr  
Eine Frau wie du  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Miess

13. II. um 20 Uhr  
14. II. um 16 und 20 Uhr  
Traummusik  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Neumarktl

12. II. um 19 Uhr  
13. II. um 19 Uhr  
14. II. um 14, 16.30 und 19 Uhr  
15. II. um 19 Uhr  
Viel Lärm um Nixi  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
14. II. um 10 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Rumpelstilzchen  
17. II. um 19 Uhr  
18. II. um 19 Uhr  
Eine kleine Nachtmusik  
Für Jugendliche zugelassen!

## Radmannsdorf

13. II. um 20 Uhr  
14. II. um 16 und 20 Uhr  
Hochzeit auf Bärenhof  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
17. II. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Rumpelstilzchen  
17. II. um 20 Uhr  
18. II. um 20 Uhr  
Paradies der Junggesellen  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Sairach

13. II. um 19.30 Uhr  
14. II. um 15.30 und 19.30 Uhr  
Herzensfreud und Herzensleid  
Für Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## Schwarzenbach

13. II. um 20 Uhr  
14. II. um 16 und 20 Uhr  
Jenny und der Herr im Frack  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Stein

13. II. um 18 und 20.30 Uhr  
14. II. um 15.30, 18 und 20.30 Uhr  
15. II. um 20.30 Uhr  
Meine Tochter lebt in Wien  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
17. II. um 20 Uhr  
18. II. um 20 Uhr  
Umwege zum Glück  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
18. II. um 16 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Schneeweißchen und Rosenrot

## St. Veit

13. II. um 15 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Dornröschen  
13. II. um 19 Uhr  
14. II. um 14, 17 und 20 Uhr  
Wiener Blut  
Für Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

## Veldes

13. II. um 14 Uhr  
Märchenfilmvorstellung  
Hänsel und Gretel  
12. II. um 20 Uhr  
13. II. um 17 und 20 Uhr  
14. II. um 14.30, 17 und 20 Uhr  
15. II. um 20 Uhr  
Himmelhunde  
Für Jugendliche zugelassen!  
16. II. um 20 Uhr  
17. II. um 20 Uhr  
18. II. um 20 Uhr  
Zentrale Rio  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

## Wart

13. II. um 19 Uhr  
14. II. um 14, 16.30 und 19 Uhr  
15. II. um 19 Uhr  
Der scheinheilige Florian  
Für Jugendliche nicht zugelassen!  
13. II. um 16 Uhr  
Märchenvorstellung  
Schneeweißchen und Rosenrot  
Einheitspreis: Jugendliche und Militär  
30 Rpf., Erwachsene 50 Rpf.

## Wocheiner Tal

Sonntag, 14. II.  
Märchenfilmvorstellung  
Hänsel und Gretel  
Samstag, 13. II.  
Sonntag, 14. II.  
Kellnerin Anna  
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

## Max Woger & U. Srebre

Manufakturwaren

Villach, Draubrücke Adolf-Hitler-Platz · Ruf 4875

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDL-DIE



Besser für Dich —  
besser für alle!

Strom wird meist mit Kohle erzeugt. Bei der Beleuchtung muß also möglichst wenig Strom viel Licht ergeben. So sorgen Sie ohne Verschwendungen für Augenschonung!

Dank der Osram-Doppelwendel geben Osram-D-Lampen viel Licht für wenig Strom. Wenn Glühlampen ersetzt werden müssen, verlängern Sie, darum Osram-D-Lampen!

**OSRAM-LAMPEN**  
Viel Licht für wenig Strom!

T 60  
OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDL-DIE

## Mali glasni

Pridnega oskrbnika z družino, vajenega gorskoga terena, sprejme večje posestvo v Ratschach pri Steinbrücku. — Ponudbe na: Franz Konietitz, Margarethenberg 15, P. Zwischenwässern. 5587-1

Sprejme se brivskega pomočnika s stanovanjem v hiši. Istopom se sprejme brivski vajenec. Johann Breskvar, Friseur-Salon, Domschale, 5535-1

Hišno pomočnico, ki ima veselje do otrok in zna nekaj nemško, govori, sprejme takoj za trgovino z mesom za Kärntn. Predstaviti prten. Služba dobra Mirnigg, Klagenfurt, St. Veiter Straße 5. 500-1

Iščem deklo za posestvo in dve prodajalki, večji nekaj nemščine, sprejme takoj za trgovino z mesom za Kärntn. Predstaviti prten. Služba dobra Mirnigg, Klagenfurt, St. Veiter Straße 5. 500-1

Potrebujemo šivilje, ki bi doma nivalo moško perilo. Javijo naj se vse poročene in samske šivilje, ki žele postranskega zasluzka. Tovarjan na perila Franz Crobath, Klagenburg, Schillerstraße, 5494-1

Prodajalko, tudi začetnico, ki zna nemško, tako sprejme: Schuhhaus, F. Lichtl, Klagenburg, 5499-1

Iščem se kuhanca ali pa dekla, ki zna že vsaj malo kuhati v trgovsko hišo k odraslim osebam. Ponudbe na K. B. Krainburg pod „Kuharica“.

Dekle od 14 do 18 let dobi mesto pri družini železnika na meščenca. Nastop takoj! Marga-rethe Nowak, Wischmarie 127. Pod Klancem. 5580-1

Dekla, ki je vajena krav in pratičev, se sprejme na gradiščko posestvo pri Krainburgu, takoj ali pozneje. Dopise na K. B. Krainburg pod „Samostojna dekla“. 5527-1

Išče se za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Kupim novo ali dobro ohranjeno klavirsko harmoniko nad 40 batsov. Dopise na K. B. Krainburg pod „Harmonika“. 5528-7

Dekla, ki je vajena krav in pratičev, se sprejme na gradiščko posestvo pri Krainburgu, takoj ali pozneje. Dopise na K. B. Krainburg pod „Samostojna dekla“. 5527-1

Prodam popolnoma novo moško kolo za celično vrednost. Naslov dobite pri K. B. Krainburg. 5510-6

Listnatega rezanega lesa kačor orhovega, javorjevega, črešnjevega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Hans Traeninger, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung. 1088-7

Prodam kraljevsko dobro mlekarico, 7 mesecev brejo. Naslov pove iz prijaznosti K. B. Krainburg, 5828-6

sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank besonders dem Reichsbahnbetriebsamt in Aßling-Sawe, allen Verwandten, Kameraden, Freunden und Bekannten, die unserem unvergesslichen Johann die Ehre erwiesen haben und uns in unserem Schmerz beigestanden sind, sowie für die vielen Blumen- und Kranzspenden.

Retne, 9. Februar 1943.

Trauernde Familie Hlebtschar

Za nabiranje varčevanja, za grajenje in premozjenjsko varčevanje pri Wüstenrotru iščemo

Prodam en gepelj in brejo svinjo. — Zamenjam: plemenjskega vola za brejo kravo. Fr.

Tschebas, Laufen 12, P. Podnar. 5529-6

Skladiščnika išče trgovina s premomgom v Klagenfurtu. Kokopisni potek življenja zaželen. Dopisi pod 1095-1

Sprejme se dekle, staro 15 do 18 let v službo v slovenski vojski. — Zamenjam: življenja zaželen. Dopisi pod 1064-1

Hišno pomočnico, ki ima veselje do otrok in zna nekaj nemščine, sprejme takoj za trgovino z mesom za Kärntn. Ponudbe na K. B. Krainburg pod „Poštenski“. 5526-1

Potrebujemo šivilje, ki bi doma nivalo moško perilo. Javijo naj se vse poročene in samske šivilje, ki žele postranskega zasluzka. Tovarjan na perila Franz Crobath, Klagenburg, Schillerstraße, 5494-1

Prodajalko, tudi začetnico, ki zna nemško, tako sprejme: Schuhhaus, F. Lichtl, Klagenburg, 5499-1

Radi slabega znana z deželo bira spoznal sebi enako kmetsko dekle do 82 let staro. Vdove na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Kupim novo ali dobro ohranjeno sportni voziček. Cenjene ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Kupim novo ali dobro ohranjeno klavirsko harmoniko nad 40 batsov. Dopise na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Išče se za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Išče se za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali konično, iz žage ali trgovine v vseh kakovostenih razredih. Ponudbe na Maria Tomasin, Woch, Klamm, Woch, Vellach, Oberkrain. 5582-7

Izgubljeno: življenje za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jekovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, pararelno ali kon